

雄 英 拳 棍 效 出 騰 龍 虎 昂 擺 尾 頸

目錄

館規	2
德榮國術體育會大合照	3
主禮嘉賓題詞	4-12
題詞一位	13-19
鴻勝蔡李佛源流	20-25
呂烈先嚴與馮玲先慈遺像及生平	26
呂烈先嚴生平(英文)	27
呂烈先嚴生平(荷蘭文)	28
永遠監督兼呂德榮簡介	29
呂烈國術總會會長及主席簡介	30
副會長五服	31
副主席玉照	32
德榮國術體育會主席簡介及副主席玉照	33
永遠名譽會長玉照	34-35
永遠榮譽會長玉照	36-37
本會職員玉照	38-44
德榮國術體育會十二周年會慶	45
大德堂花炮會活動	46-49
呂烈國術體育會屯門分會及青聯堂慈善有限公司活動	50-51
呂烈國術體育會鶴山分會活動	52-53
呂烈國術體育會歐洲分會活動	54-55
比利時王文生國術龍獅會	56
比利時劉家輝國術會	57
胡子衡國術會	58
比利時湯美健身學院	59
呂烈國術總會六十周年職員芳名	60
呂烈國術總會六十周年會慶榮銜芳名	61
功夫閣	62-65
歐洲之旅	66-67
到訪國內及國外團體	68-69
新春園拜	70-73
教學活動	74-75
慈善活動 2000年1月1日	76-77
拍攝花絮	78-79
活動花絮	80-81
回顧當年	82
德榮徒弟結婚	83
同門親友賀頁	84-127
編後語	128

命四 神繁 高頭手來等 B 智的 滿食 H 大練雄獲行力 5年 两 簽哈 敵棋塗來不讓 目文多麼谁不動

德榮國術體育會大合照









主禮嘉廣題詞

(सम्भेत्रक) ग्राम्पन्तक) ग्रास्पनेत्रक) ग्रास्पनेत्रक) ग्रास्पनेत्रक) ग्रास्पनेत्रक) ग्रास्पनेत्रक) ग्रास्पनेत्रक) ज्ञास्पनेत्रक) ज्ञास्पनेत्रक



德烈 樂 國 國術 祈總 體會 育成 會立 二十周年誌慶

恭

賀

港 特 別 行 政 品 何立

俊 法 賢會 先 議

生 員

敬 題

بحديواها هيصابواه هيصابواه هيصبووا هيصابوها هيصابوه هيصابوه هيصابوا ويصابوه ويتعالم









ब्रायम्माकः) ब्रायम्माकः ब्रायम्माकः ब्रायम्माकः ब्रायम्माकः ब्रायम्माकः ब्रायम्माकः ब्रायम्माकः ब्रायम्माकः ज







黃龍德教授BB太平紳瓜灣街坊福利會理事

敬題

士長



光

: م المعاملات المعاملات عليه المعاملات المعاملات المعاملات المعاملات المعاملات المعاملات المعاملات المعاملات الم



紀念特刊 2024



恭

賀

豎德樂 呂 烈 國

國術

祈總

體會

育會立

二十周年誌慶六十周年



主禮嘉廣題詞

(सम्भव) संस्थाव) सं



國

香 港 中 國

國

術

龍

獅

總

會

主席 江 沛 偉

敬 題

بصبوب حصبوب حصبون حصبون حصبون حصبون حصبون حصبون حصبون حصبون









恭

賀

暨德樂 呂烈國

祈總

體會

育會立

二十周年誌慶六十周年

國

主禮嘉廣題詞



德烈 樂 國術 祈總 體會 育成 會立 二十周年誌慶

恭

賀

國

李 佛 始 會祖 務陳 監享 督公 紀

黄念 子總

裕會

敬 題









हास्करत्वा । इत्यान्तव । इ



光

煋

永遠會長:梁國蔡李佛北勝總會

敬

成

題





. م المعاملات المعاملات









恭

賀

德烈

樂國

國術

祈總

體會

育會立

二十周年誌慶六十周年

主禮嘉廣題詞

ي (موردهای (موردهای (موردهای (موردهای (موردهای (موردهای (موردهای (موردهای (موردهای



中華人民共和國香港特別行政區

Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

香港中醫師公會 HONG KONG CHINESE HERBALISTS ASSOCIATION LTD.

Since 1927

回年十 月十日



監事長 ituti 到3年









德 榮 **D** 彻 體 會干 青

賀呂烈國 詂 總會六 十周年紀念暨



纪念特刊 2024





हास्करत्वा । इत्यान्तव । इ



後

楊

大

鴻勝蔡李佛崔章國術同學聯誼總

ܡܩܩܩ١ ܡܩܩ٠٠١ ܡܩܩ٠٠١ ܡܩܩ٠٠٠١ ܡܩܩ٠٠٠١ ܡܩܩ٠٠٠١ ܡܩܩ٠٠٠١





題會





恭

賀

暨 呂 烈

祈總

體會

育會

二十周年誌慶六十周年

樂

ब्रायम्माकः ब्रायम्माकः ब्रायम्माकः ब्रायम्माकः ब्रायम्माकः ब्रायम्माकः ब्रायम्माकः ब्रायम्माकः ब्रायम्माकः ज्



青

聯

武

林

堂慈善基金有限

敬題

瑞公

豪司



光

: م المعاملات المعاملات عليه المعاملات المعاملات المعاملات المعاملات المعاملات المعاملات المعاملات المعاملات الم



紀念特刊 2024



恭

賀

德烈

樂國

國術

祈總

體會

育成

會立

二十周年誌慶六十周年



अंत्रम्भवन् अंत्रम्भवन् अंत्रम्भवन् अंत्रम्भवन् अंत्रम्भवन् अंत्रम्भवन् अंत्रम्भवन् अंत्रम्भवन् अंत्रम्भवन् अं

8

楊

四

海

徐兆華大律師

数題

والمراعمة والمراعمة







賀

暨德樂 呂烈國

國術

祈總

體會

育會立

二十周年誌慶六十周年

蔡

李

佛

功 夫

國

際

聯

會

소

人

敬

賀

賀

g

ي (دوروند عالي (دوروند عالي (دوروند عالي (دوروند عالي (د

中 或 香 港 中 或 國 祈 龍 獅 總

會

소

人

敬

賀

歐

洲

蔡

李

佛

功

夫

聯

會

소

敬

賀

昼徒荣 召烈國 祈 體育會二十周年會成立六十周年 會二十周年誌慶

恭

賀

g

國

國術

祈總

育成

二十周年二六十周年

誌

慶

恭 賀

立

徳 烈

賀 **聖德樂國術總** 祈 總 會成立六十周 育會二十周年

誌慶

佛 ш 市 1佛鴻

山勝 鴻蔡 勝李 祖佛 館拳 仝 協 人會

敬 賀

暨德紫□ g 祈 術總 成立 育會二十周年 六十 誌 庱

بوامجهماي برمامجهماي برمامجهماي برمامجهماي م







ي (دوروند عالي (دوروند عالي (دوروند عالي (دوروند عالي (د

蔡 李 1弗 始 祖 陳 享 公 紀 念 總 會 소 人 敬

賀

廣 **炒**

李蔡

佛李

北佛

勝北

總勝

會始

仝 祖

人館

敬

賀

賀 **聖徳荣** 呂烈國 g 祈 裄 體育會二十周年會成立六十周年 誌 慶

ب (مورد می در مورد می در مورد می در مورد می

恭 賀 g 德烈 國 國術 術總 體育成 會二十周年 誌

新

蔡

李

佛

始

祖

會

소

人

敬

賀

賢忠禁國術總質呂烈國術總 祈 會成立六十周

育會二十周年 誌 慶

李佛新

加

坡

鴻

勝

館

醒

獅

研

仝 究

人社

敬

賀

衍

· 德 學 祈 育會二十周年 成立六十周年 誌 慶

慶

恭 賀

g

ك هرسوبورون هرسوبورون هرسوبورون هرسوبورون



纪念特刊 2024



र्राट्यम्बर्भ स्ट्रिट्टम्बर्भ स्ट्रिट्टम्बर्धः स्ट्रिट्टम्बर्भ स्ट्रिट्टम्बर् 賀 g 聖德祭一 馬 烈 來 國 西 亞 祈 靂 體育會二十周年誌慶會成立六十周年 智 飛 太 極 蔡 李 1弗 學

會 소

敬

賀

恭 賀 g 徳 烈 國 馬 國術 來 祈總 亞 體育成 吉 隆 會二十周年以立六十周年 坡 鴻 勝 體 育 誌 慶 소 敬 賀

賀 **聖德榮國術總** 祈 會成立六十周 馬 育會二十周年 來 西 亞 鄭 す 醒 誌慶 團 소 敬 賀 (4005-00)2 (4005-00)2 (4005-00)2 (4005-00)2

恭 賀 **監德禁國** g 祈媳 成立 育會二十周年 36 六十 徳 光 國 周 術 總 誌 소 慶 敬 賀







賀

g

烈

國

祈

體育會二十周年會成立六十周年

十周年誌慶

賀

聖德樂國術總

祈 總

會成立六十周

育會二十周年

誌慶

暨德樂

ي (دوروند عالي (دوروند عالي (دوروند عالي (دوروند عالي (د

鴻 勝 蔡 李 佛 崔 章

國

祈

同

學

聯

誼

仝 總

人會

敬

賀

林

國

國

祈

龍

獅

會

소

敬

賀

و دوروده بروروده بروروده بروروده بروروده بروروده بروروده بروروده برورود برورود

恭

賀

g

國

祈

祈總

體育成

二十周年

誌

慶

恭

賀

g

成立六十 育會二十周年

周

誌

慶

立

徳 烈

國

人會 敬 賀

鴻

勝

蔡

李

佛

崔

廣

源

國

際

武

祈

仝 總

監德禁國出

謝 榮 斌 健 身 院 소 人

敬

賀

(4005-00)2 (4005-00)2 (4005-00)2 (4005-00)2





賀

賀

ي (داور تحدی (داور تحدی (داور تحدی (داور تحدی

廣

性 花

都

北

勝

館

소

人

敬

賀

比

利

時

劉

家

輝

國

祈

會

소

出烈 **暨德樂** 國 祈 體育會二十周年會成立六十周年 會二十周年誌慶

恭 賀 g 徳 烈 國 國術 祈總 體育成 立 六十周

誌

慶

恭 賀

g

術總

成立

六十

育會二十周年

誌

慶

敬 賀

> 比 利 時

王

文

生

國

祈

龍 獅

會

소

敬

賀

葵葵

涌 涌

天街

后坊

堂福

仝 利

人會

स्वयस्याम् स्वयस्याम् स्वयस्याम् र

(निप्रसम्बर्ध) (निप्रसम्बर्ध) (निप्रसम्बर्ध) (निप्रसम्बर्ध)

敬 賀

聖德樂國術想 祈 會成立六十周 育會二十周年 誌慶

監德禁國

بوامجهماي برمامجهماي برمامجهماي برمامجهماي م





賀

g

烈

國

祈

體育會二十周年會成立六十周年

十周年誌慶

賢慈禁國術總

祈

總

會成立六十周 育會二十周年

誌慶

聖德榮 裄

大 德 堂 花 炮 會 周 順 德 會 長 敬 賀

偉

生

廢

紙

五

金

公

司

소

人

敬

賀

恭

賀

g

國

國術

祈總

體育成

會二十周年

誌

慶

祈

成立六十 育會二十周年

誌

慶

祈媳

徳 烈

(१००२००) (१००२००) (१००२००) (१००२००)

恭 賀 **暨德崇** □ 烈 國 g

北 石 梨 之 友 소 人

敬 賀

بالمتعادون بير المتعادون ي المتعادون بي المتعادون المتعا

青

聯

有

限

公

司

소

人

敬

賀





洪

佛

派

洪

培

發

國

祈 周

學

總

會

소

人

敬

賀

ي (دوروند عالي (دوروند عالي (دوروند عالي (دوروند عالي (د

國 家 非 遺 北 勝 蔡 李 佛 傳 承 基 地 소 人 敬 賀

賀 **聖徳荣** 呂烈國 g 祈 體育會二十周年會成立六十周年 誌慶

و (مورد عبد) جروم جود المورد عبد) جروم جود عبد

恭 賀 g 徳 烈 國 國術 祈總 體會成 會二十周年

誌

慶

術總

成立

六十

周

育會二十周年

誌

慶

公 正 堂 花 炮 소 敬

賀

賀 **聖德樂園☆** 祈 裄 總 會成立六十周 育會二十周年 誌慶

(१००२ जन १००२ जन १००२ जन १००२ व्याप्त है

恭 賀 **監德禁國** g

順胡 東子 堂衡 花國 炮術 會會 敬

賀







鴻勝蔡孝佛之源流

鴻勝蔡李佛之源流

蔡李佛源出自福建省泉洲蒲田縣九蓮山少林寺,該寺是河南省嵩山少木寺分院之一,因寺僧武功強,得南少林稱號,與北少林齊名,明朝滅亡後,不少明室宗親,遺臣和愛國志士削髮為僧,投身蒲田少林寺習武,其中有愛國志士,"萬雲龍",投奔少林寺後落髮為僧,改法號"達宗",後成為主持,後再傳至"杏隱"禪師為少林寺主持,杏隱禪師為增強實力,外出雲遊招攬人才,將平生所學傳給得意弟子至善禪師,至善禪師繼任少林寺主持後更廣收僧俗弟子,門徒中以首徒"蔡德宗"《法號清草和尚,簡稱清草》,一説清草是杏隱的嫡傳弟子,至善師弟,李釋開《法號清生》胡德諦《一法號清如》,方大洪《法號清芳》,馬超興《法號清色》五人武功最高。至善的門徒還有三德和尚以及俗家弟子馬寧兒。清乾隆年間,由于馬寧兒背叛少林寺,引清兵火燒南少林寺,蔡德宗、李釋開、胡德諦、方大洪、馬超興,率領僧俗弟子奮力殺出重圍,到南方各地繼續傳授拳術,發展反清復明勢力。此五人後人尊稱為《南拳五祖》。

蒲田少林寺被焚後,眾多武術高手來到廣東,推動了廣東武術的繁榮和發展,當時最著名的流派有以 蔡福為代表的蔡家拳,以李友山代表的李家拳,蔡家拳是廣東省高要人蔡九儀從少林寺一貫禪師學來,由 蔡福,蔡展光等發展而來。李家拳是少林寺和尚李釋開,李錫開,李式開所創,再由新會縣大澤鄉七堡村 李友山發展而成。

廣東新會縣京梅鄉人,陳享"一八零五年至一八七五年",自幼隨族叔少林俗家弟子陳遠護習武,後拜李友山,蔡福禪師,盡得蔡家拳,李家拳真傳,更因氣力充沛,天份過人,遂能以武雄人,當時廣東沿海,海盜橫行,經常上岸洗劫村民,村民因要保護生命財產,更加鼓勵弟子習武,造成武風盛極一時,爭相請名師教頭教授村中弟子,陳享受聘于順德縣陳村當教頭,但當時陳享年紀尚輕,故招惹附近各鄉之教頭妒忌,多説他沒有真材實料,虛有其表而已因而前來踢盤之人,陸續不絕,幸陳享武功精湛,一一加以折服,因此名聲更盛。

當時新會縣雙水鎮東陵村人張炎生於"一八二四年至一八九三年"自幼喜歡習武,其叔父張昆是陳享世交,便介紹張炎投至陳享門下,張炎後人尊稱為張炎公即鴻勝蔡李佛之開山鼻祖「張鴻勝」,因陳村村規不容許收外姓子弟學武,故陳享不便公開收張炎為徒,囑張炎留下,幫手烹茶掃地,打理館中雜務,故只能在武館當雜工,那時張炎只是十二歲,但天性好武,醉心於武術拳擊之技術,每次藉陳村弟子習武時,必駐足留心偷窺,因他天賦高人一等,竟自有所成,後陳享知悉,感其誠,嘉其志,遂悉心指導,每於深夜,傾心傳授,如此經過五年,張炎已得陳享公真傳,而從不露於形跡。

一日陳享公有事外出,陳村眾學武弟子集合於演武廳,互相實習招式對練,見張炎在旁烹茶,欲欺其 年弱更是外姓人,便強迫與他比試武功,張炎屢拒不與他們比試,各陳村子弟更以眾欺寡,不料一出手, 便連傷數人,其餘各弟子大驚,爭相逃走,返家告於父老,控以陳享公未以真功夫相授,反而傳於外姓子 弟,當陳享公返回陳村後,遂受責於村中父老,為平息眾怒,遂修書一封交給張炎囑其投奔八排山閘建寺 之「青草僧」青草僧是當時少林寺掌門至善禪師之師弟亦與五經僧有密切關係,於是張炎隨青草僧深造時 年公元一八三一年,當時張炎只有十七歲,張炎持書投奔八排山閘建寺青草僧,並告明來意,青草僧囑張 炎將本身所學表演一番,青草僧看出張炎天份甚高,且具學武骨格,假以時日培育,必能成為將來之武林 奇葩,遂正式列為門下弟子,傳以佛門掌法拳法等技擊及醫藥之道,並曉以大義灌輸反清復明之思想,從 事民族革命之偉大工作,如此經過八年時間公元一八三九年,張炎公那時已有二十五歲,已經盡得青草僧 之真傳,青草僧便促其早日下山,聯絡各地志士,繼續反清復明之工作,臨行時青草僧贈《鴻勝》二字給 予張炎為名,從此張炎改名為張鴻勝,返到佛山設館鶯崗附近之衙傍街, (大鵬展翼反天手,魁星踢斗清名 留,拱拜五湖復四海,日月拱照萬世流)。以上詩句便包含反清復明之意義,其時陳享公自得悉張鴻勝自 青草僧學成歸來後,便視之為師兄弟,而張鴻勝念及有今日之成就,亦皆由陳享公之教導及成全,故對陳 享公執禮甚恭,並將青草僧所傳授之技藝反授給陳享公投桃報李,二位先師研究之後,新招頻創,並將所 創之拳法,融會一爐,由於陳享公和張鴻勝公二人各有側重和改進,故二人所傳授拳法有所不同,因念及 技藝均由少林弟子蔡亞福,李友山,青草僧所授,故揉合三家之名,取名蔡李佛,以示紀念,因此蔡李佛 成為一派正式產生,自此開枝散葉流傳百粵,遍及世界五大洲,成為中國南方一大門派。

崔廣源 撰









鴻勝蔡孝佛之源流

The Origin and Development of Hung Shing Choi Lee Fat

The origin of Choi Lee Fat can be traced back to the Shaolin Temple on the Jiulianshan near Putian County in the Fujian city of Quanzhou. The temple was a branch of the Songshan Shaolin Temple in Henan Province. It was well known as the Southern Shaolin Temple as monks there excelled in Kung Fu. It rivaled the fame of the already renowned Northern Shaolin Temple at Songshan.

After the demise of the Ming Dynasty, many imperial clansmen, surviving adherents and loyalists of the Ming Dynasty undertook tonsure to become monks and practiced Kung Fu in the Putian Shaolin Temple. Man Wen Lung was one of those loyalists. He sought refuge in the Shaolin Temple and later became a monk with the Buddhist name Tak Chung. He later became the abbot of the Temple and was succeeded by Chan Master Heng Yan. Heng Yan wandered about looking for talented disciples. He imparted his Kung Fu to his favourite disciple Chan Master Ji Sin. After succeeding Heng Yan as the abbot, Ji Sin accepted many monks and lay people as disciples. Five of them possessed extraordinary Kung Fu, namely Choy Tak Chung (Buddhist name Ching Cho), the eldest disciple (some said he was the disciple of Heng Yan and the fellow disciple of Ji Sin), Lee Sik Hoi (Buddhist name Ching Seng), Woo Tak Dai (Buddhist name Ching Yu), Fong Dai Hung (Buddhist name Ching Fong) and Ma Chiu Hing (Buddhist name Ching Sik). During the Qianlong era of the Qing Dynasty, Ma Ning Yi, a lay disciple of Jin Sin, betrayed the Shaolin Temple and let the Qing soldiers burn the Temple. It was the five disciples of Ji Sin who led other fellow disciples to flee from the fire. Afterwards they were forced to leave the Temple and headed for the south. There they taught people Kung Fu while launching a movement in an attempt to overturn the Qing Dynasty and reinstate the Ming Dynasty The five were honoured as the Five Founders of Nam Kuen (Southern-style Fist).

As the Putian Shaolin Temple was destroyed by fire, many Kung Fu masters headed south to Guangdong Province. It was they who fostered the development and flourishing of Kung Fu in the province. At that time, two Kung Fu styles were especially popular: Choy Ga Kuen (Choy's Fist) and Lee Ga Kuen (Lee's Fist). Choy Ga Kuen was created by Choy Gau Yi from Gaoyao, Guangdong Province. The style was based on what he learned from Chan Master Yut Guen of Shaolin Temple, his Kung Fu master. The style was later made famous by Choy Fuk, the representative figure of the style, and Choy Jin Guang. Lee Ga Kuen was founded by Lee Sik Hoy, a monk of Shaolin Temple, and enhanced by Lee Yau San, who was from Qibao Village near Daze Town, Xinghui County.

Chan Heung (1805-1875) was a disciple of Choy Fuk and Lee Yau San. When he was a child, the boy from Mei Village of Xinhui County practiced Kung Fu with his uncle Chan Yuen Wu, who was a lay disciple at Shaolin Temple. With vigour and talent, Chan Heung learned much and grasped the essence of Choy Ga Kuen and Li Ga Kuen. He became a master of Kung Fu himself.

At that time, piracy was so remnant off the coast of Guangdong. Pirates sometimes went onto the shore to rob the villagers. To protect their lives and assets, villagers would encourage their children to learn Kung Fu from famous Kung Fu masters. Chan Heung was hired as a trainer by Chan Village in Shunde County. The early success in the world of Kung Fu enjoyed by Chan Heung provoked the jealousy of other trainers. Many thought Chan did not have the substantial ability and his qualifications were superficial. Some even challenged him for a fight. Chan answered all those challenges and convinced the challengers with superb Kung Fu. As a result, Chan gained more fame.

Chan Heung had a disciple called Cheung Yim (1824-1893), also known as Cheung Hung Shing, who was the founder of Hung Shing Choi Lee Fat and revered as Cheung Yim Gong by later generations. As a child, Cheung Yim had great interest in Kung Fu. Cheung Kwun, Cheung Yim's uncle and an old friend of Chan Heung, led Cheung Yim to follow Chan to learn Kung Fu. However, there was a rule in Chan Village saying that a Kung Fu trainer should not accept a disciple with a surname other than Chan. Chan Heung did not officially accept Cheung as his disciple. Instead, Chan let Cheung stay in the Kung Fu school as a footman. Although Cheung was only 12 years old at that time, he was obsessed with Kung Fu. Whenever the learners were practicing in the school, Cheung observed and learned the moves on the quiet. Chan later noticed Cheung had the talent and passion to learn Kung Fu. He determined to teach Cheung at night in person. After five years of training, Cheung acquired the quintessential skills from his mentor but he let no one know that fact.

Story has it that when on a certain day Chan Heung was not in the training center and Cheung Yim was making tea, Chan's disciples, who despised Cheung because of his young age and not being surnamed Chan, compelled Cheung to be their sparring partner. They believed Cheung did not know any Kung Fu, Cheung reluctantly struck back and they were overwhelmed by Chueng's superior Kung Fu. The disciples felt ashamed and angry that they immediately left the training center. They complained to their parents that Chan Heung breached the rule by teaching someone with a surname other than Chan. Chan was condemned by the villagers. In order to calm them down, Chan no longer allowed Cheung to stay in the training center. In 1831, he wrote a letter of introduction for Cheung, who was 17 at that time, and instructed him to seek out the monk Ching Cho at the Zhajian Temple on Bapaishan in Guangxi Province. Ching Cho was the fellow disciple of Chan Master Ji Sin, then the Grandmaster of Shaolin Temple. Ching Cho was impressed by the Kung Fu talent shown by Cheung Yim. Believing that Cheung had great potential to become a Kung Fu master, Ching Cho accepted him as disciple. Cheung learned from Ching

Cho not only Kung Fu and knowledge of Chinese medicine, but also the patriotic ideology of overthrowing the Qing Dynasty and reinstating the Ming Dynasty. Eight years later, Cheung left the temple. Ching Cho bestowed the name Hung Shing on him. With the new name, Cheung Hung Shing established a Kung Fu school in Foshan called Hung Shing Kuan. He, fulfilling the wish of Chin Cho, took part in the ant-Qing revolutionary movement.

Knowing that Cheung Hung Shing had returned, Chan Heung met him and now recognized him as fellow disciple under the same mentor rather than his disciple as before. Cheung expressed his gratitude to Chan by sharing with him what he had learned from Ching Cho, They combined the new Kung Fu moves with the old ones and created even more new moves. Though the Kung Fu styles taught by Chan and Cheung were not the same, the two styles were inspired by the same Shoalin Kung Fu masters: Choy Ga Kuen from Choy Fuk, Lee Ga Kuen from Lee Yau-San and the Fut Ga Kuen from the monk Ching Cho. Therefore, the style created by Cheung Hung Shing was named Choi Lee Fat to honour the three Kung Fu masters. From then on, Choi Lee Fat gained popularity first in China then throughout the world and became one of the most well-known Kung Fu style in Southern China.

By Tsui Kwong Yuen



纪念特刊 2024





鴻勝蔡孝佛之源流

De legende van Hongsheng en Cai-Li-Fo

De legende van Hongsheng en Cai-Li-Fo Er zijn vele Wushustijlen in China waarvan Shaolin Wushu één van de meest bekende is. Cai-Li-Fo is een stijl die zijn oorsprong heeft gevonden bij de Jiulianshan Shaolin Tempel. Deze tempel was gelegen in het Putian District van Quanzhou in de Fujian Provincie. Deze tempel was in feite een vertakking van de bekende Songshan Shaolin Tempel in de provincie Henan in het noorden van China. In Jiulianshan Shaolin Tempel waren vele monniken die sterk en beroemd waren in het uitoefenen van Wushu (kungfu). Hierdoor was Jiulianshan Shaolin Tempel even beroemd als Songshan Shaolin Tempel en werd Zuid Shaolin vernoemd.

Na de val van de Ming Dynastie waren vele functionarissen en patriotten van de Ming naar Zuid-China gevlucht. Zij vestigden zich in de Jiulianshan Shaolin Tempel en bekeerden zich tot monniken. Daar beoefenden ze Wushu om een opstand te kunnen voorbereiden met de bedoeling de Qing-

dynastie omver te werpen en zo de Ming Dynastie te herstellen.

Wan Yunlong was één van die patriotten. Hij vestigde zich in de tempel en liet zich kaal scheren en werd omgedoopt tot de monnik: Dazong. Later werd hij verkozen tot Hoofdmonnik van de tempel. Zijn opvolger was Zen-meester Xingyin. Ter versterking van de macht van de tempel had Xingyin overal rond gereisd om talenten op te zoeken en aan te werven. Hij droeg al zijn Wushu kennis over aan zijn favoriete leerling Zen-meester Zhishan. Net als zijn leermeester, had Zhishan de aanwerving van zowel monniken als niet-monniken leerlingen verder uitgebreid. Onder deze leerlingen was zijn oudste leerling Cai Dezong (omgedoopt tot Qingcao monnik, of bijgenaamd Qingcao), een andere legende beweerde dat hij een leerling was van Xinyin, dus een medeleerling van Zhishan.

Xinyin, dus een medeleerling van Zhishan.
Andere bekende leerlingen waren: Li Shikai (omgedoopt tot Qingsheng), Hu Toege (omgedoopt tot Qingru), Fang Dahong (omgedoopt tot Qingfang) en Ma Chaoxing (omgedoopt tot Qingse). Omwille van hun superieure Wushu technieken werden zij de vijf bekendste.
Zhishan heeft nog andere leerlingen waaronder de monnik Sande en de niet-monnik leerling Ma Ninger.
Tijdens de Qianlong periode van de Qing-dynastie had Ma Ninger de Shaolin tempel verraden. Hij liet de Qing troepen de Zuid Shaolin tempel af branden. De vijf grootmeesters begeleidden de leerlingen tegen de Qing troepen te vechten en uit de tempel te vluchten. Vervolgens vluchtten ze naar het Zuiden, waaruit ze nieuwe leerlingen aanwierven om de vechtkunst over te dragen en zo de anti-Qing activiteiten verder te organiseren. Zo werden deze vijf grootmeesters later door de volgelingen vereerd als de Vijf Vaders van de Zuid- Boksen-Stijl.
Nadat de Shaolin Tempel afgebrand en verwoest werd, waren vele hoog gekwalificeerde Wushu beoefenaars naar het zuidelijke provincie Guangdong gevlucht en vestigden zich daar. De Wushu in Guangdong werd hierdoor beïnvloed en begon te bloeien. De bekendste stijlen waren die van Cai en Li boksen, respectievelijk vertegenwoordigd door Cai Fu en Li Youshan.

De oprichter van het Cai boksen was de in Guangdong Gaovag geboren Cai Livi, bij had Wushu geleerd bij Vi Guan Zen-meester van de Shaolin

De oprichter van het Cai boksen was de in Guangdong Gaoyao geboren Cai Liyi, hij had Wushu geleerd bij Yi Guan Zen-meester van de Shaolin Tempel. Deze stijl werd dan verder ontwikkeld en verfijnd door Cai Fu en Cai Zhanguang. Het Li boksen werd opgericht door de drie Shaolin monniken Li Sikai, Li Yangkai en Li Shikai. Deze stijl werd dan verder ontwikkeld en verfijnd door

Li Youshan, hij was geboren in het dorp Qibao van de gemeente Daze in het district Xinghui.
Chen Xiang (1805-1875), geboren in het dorp Mei in het district Xinghui van de provincie Guangdong, had vanaf zeer jonge leeftijd Wushu geleerd

bij zijn oom Chen Yuan. Chen Yuan was een niet-monnik leerling van de Shaolin Tempel. Daarna had Chen Xiang nog Wushu geleerd bij Li Youshan en Zen-meester Cai Fu. Hij had dus de essentie om van beide stijlen van de Cai en Li boksen te kunnen genieten. Hij was bovendien fysiek zeer sterk en had talent voor Wushu. Hij was zo sterk in Wushu dat niemand hem kon verslaan.

In die tijd waren vele piraten langs de kustgebieden in Guangdong, de dorpen werden herhaaldelijk beroofd door deze piraten. Om zowel hun

In die tijd waren vele piraten langs de kustgebieden in Guangdong, de dorpen werden herhaaldelijk beroofd door deze piraten. Om zowel hun eigendom als hun leven te beschermen, moedigden de dorpelingen de jongeren aan om Wushu aan te leren en te beoefenen. Hierdoor bloeide Wushu in deze gebieden enorm. Bekende meesters werden veel gevraagd om les te geven aan de jongeren.

Chen Xiang werd als hoofd-meester aangeworven door het dorp Chen in Shunde. Hij was toen echter zeer jong, daardoor waren vele andere hoofdmeesters van de naburige dorpen jaloers op hem. Ze beweerden dat hij niet echt Wushu kon en dat hij vals was. Hij werd dus dikwijls uitgedaagd om te vechten. Chen Xiang was een echte Wushu kenner, hij had al die uitdagers telkens kunnen verslaan, hierdoor werd hij nog beroemder.

Zhang Yansheng (1824-1893), geboren in het dorp Dongling, Shongshui in het district Xinghui van de provincie Guangdong, had van jongs af aan al interesse in het beoefenen van Wushu. Zijn oom was goed bevriend met Chen Xiang. Hij had Zhang Yansheng geïntroduceerd bij Chen Xiang om Wushu te leren. Chen Xiang was in feite de oprichter van de Hongsheng en Cai-Li-Fo school, daardoor vereerden zijn nakomeling en volgelingen hem tot Zhang Yangong, hij werd ook als Zhang Hongsheng genoemd. Volgens de traditie en regels in het dorp Chen werden toen niet-Chen dorpelingen niet toegelaten om Wushu te leren. Chen Xiang kon Zhang Yansheng dus niet openlijk opnemen als leerling. Hij liet echter Zhang Yansheng in het dorp bij hem blijven en in zijn school werken als hulp voor allerlei kleine dingen. Hij was toen twaalf jaar oud. Hij was echter een geboren talent en had grote passie voor de technieken van Wushu. Telkens als de Chen jongeren trainde, stond Zhang achter de deur stilletjes aandachtig te kijken om zo zelf te leren en te oefenen. Omdat hij uitzonderlijk getalenteerd was, had hij ook succes gemaakt door zichzelf. Chen Xiang was dit achteraf te weten gekomen en was sterk onder de indruk van zijn ijverige gedrag, hij had hem dan aangemoedi en was sterk onder de indruk van zijn ijverige gedrag, hij had hem dan aangemoedigd en gaf hem persoonlijk les tot diep in de nachten. Na vijf jaar harde training had Zhang Yansheng alles van Chen Xiang geleerd maar hij had zich nooit laten blijken of tonen dat hij Wushu kon.

Op zekere dag tijdens de afwezigheid van Chen Xiang, verzamelden de Chen-leerlingen in de trainingshal om Wushu te beoefenen. Zhang Yansheng was toen thee aan het maken. Omdat hij jong was en bovendien niet tot de Chen familie behoorde, wilden de Chen-leerlingen hem plagen en hem

dwingen om te vechten. Zhang Yansheng weigerde herhaaldelijk met hen te vechten. De Chen-leerlingen dachten dat ze hem met hun grote aantal zeker konden verslaan, toen Zhang Yansheng echter begon, werden vele Chen-leerlingen onmiddellijk verslagen en gewond, de andere Chen-leerlingen waren in paniek geraakt en begonnen naar huis te vluchten. Thuis vertelden ze aan hun ouders en beweerden dat Chen Xiang hen de echte Wushu

technieken niet geleerd heeft, maar wel aan een niet Chen iemand.

technieken niet geleerd heeft, maar wel aan een niet Chen iemand.

Toen Chen Xiang terug was in het dorp, beschuldigden en klaagden de dorpshoofden over hem. Om de zaak tot rust te brengen raadde Chen Xiang Zhang Yansheng aan het dorp te verlaten en onderdak te nemen bij de monnik Qingcao in Zhajian tempel in Bapaishan. Hij had hem een aanbevelingsbrief aan de monnik Qingcao meegegeven. Monnik Qingcao was een jongere medeleerling van de toenmalige Hoofd-monnik Zenmeester Zhishan van de Shaolin Tempel, hij had ook een zeer nauwe relatie met de Wujing monnik.

Het was in het jaar 1831, toen Zhang Yansheng trainde bij Monnik Qingcao, hij was 17 jaar oud. Toen hij met de aanbevelingsbrief bij Monnik Qingcao aankwam, vroeg Monnik Qingcao hem te demonstreren wat hij allemaal van Wushu geleerd had en wat hij kon. Monnik Qingcao had onmiddellijk ontdekt dat Zhang Yansheng veel talent had, bovendien was zijn lichaam zeer geschikt om Wushu te beoefenen. Mits goede begeleiding na jaren trainen zou hij later een groot meester kunnen worden. Hij had hem dan onmiddellijk formeel aangenomen als leerling. Hij leerde hem zowel de Monniken Handpalm en Vuist technieken, als de Chinese traditionele geneeskunde. Hij had hem ook de ideologie om de Qing-dynastie omver te werpen en de Ming Dynastie te herstellen geïndoctrineerd, om zo in de toekomst revolutie te organiseren. Acht jaar later in 1839, Zhang Yansheng werd dan 25 jaar, had hij alles geleerd van Monnik Qingcao. Monnik Qingcao had hem dan bevolen te vertrekken, om zo overal revolutionairen op te zoeken en anti-Qing activiteiten te organiseren. Bij het vertrek schonk Monnik Qingcao hem de naam "Hongsheng". Van dan af veranderde hij zijn naam in Zhang Hongsheng. naam in Zhang Hongsheng

Hij keerde terug naar Foshan, daar had hij vlakbij de Yabang straat de "Hongsheng School" opgericht. Hij volgde de order van Monnik Qingcao goed op om te werken aan het herstellen van de Ming Dynastie, de teksten op de zuilen van de schoolhal waren hier het bewijs van, hij had hiervan

een gedicht geschreven dat de gedachten om de Qing Dynastie omver te werpen en de Ming te herstellen in details beschrijft.

Chen Xiang vernam de terugkomst van Zhang Hongsheng en beschouwde hem als medeleerling van Monnik Qingcao. Zhang Hongsheng was echter niet vergeten dat zijn succes te danken was aan Chen Xiang. Om zijn dank te kunnen betuigen, toonde hij veel respect voor Chen Xiang en deelde hij al zijn kennis die hij geleerd had bij Monnik Qingcao met Chen Xiang. Deze twee grootmeesters hadden hun kennis samen verder ontwikkeld en verbeterd. Hieruit werden vele nieuwe technieken ontwikkeld. De stijlen van de twee grootmeesters waren echter verschillend, maar de basistechnieken waren allemaal afgeleid van de Shaolin leerlingen Cai Yafu, Li Youshan en de monnik Qingcao. Deze drie stijlen werden geïntegreerd tot één stijl. Ter nagedachtenis van deze drie grootmeesters wordt deze stijl Cai-Li-Fo genoemd. Hierdoor ontstond de Cai-Li-Fo school formeel. Sinds zijn bestand werd deze school één van de grootste in het zuidelijk China, ze heeft vandaag vertakkingen, niet enkel over hele de provincie Guangdong, maar ook buiten China in alle andere werelddelen.





纪念特刊 2024



鴻勝蔡孝佛先祖遺像及生平

陳國材(吽盛)師祖遺像 (第二傳)



陳國材(吽盛)師祖傳記

陳國材又名陳盛(吽盛)乃廣東省高要人(1864-1926) 是佛山打銅業工人,年青時喜愛國術,於是投拜於周金 彪門下學習洪拳,後因周金彪師傳因事要離開佛山市, 就叫陳盛轉投張炎(鴻勝)門下學習蔡李佛拳術,陳盛只 有十九歲,那時是清朝光緒九年(1883年),陳盛天姿聰 敏,跟隨張炎多年,盡得張炎(鴻勝)真傳,及後張炎當着 眾子弟宣佈,將衣砵傳給陳盛,所以張炎的徒弟中,其 後只有陳盛主教那間館才稱為鴻勝祖館,陳盛先後在佛 山衙傍街設館授徒,正式掛出鴻勝祖館招牌,陳衙傍街 又在白金街橫巷和山紫村設鴻勝分館,此外他還接任螺 涌社的社長,螺涌社是由銅箔業、鞋業、染紙業,二十 幾個工藝行業組成,為工人調解紛爭和教授他們鴻勝蔡 李佛拳術,給他們得已健身和自衛。直至晚年1926年去 世。

湯錫師祖遺像 (第三傳)



鴻勝蔡李佛湯錫師祖傳記

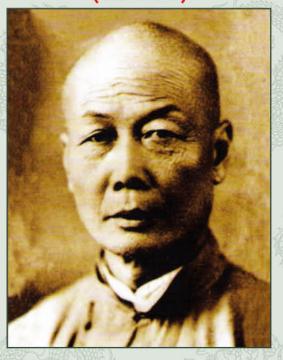
湯錫師祖,乃廣東省番禺縣市橋鄉人,幼小喜愛國 術,少年時跟隨鴻勝蔡李佛祖師張炎即(張鴻勝)之首徒 陳盛師祖學習蔡李佛拳術,深得師父器重,被派往佛山 三聖公家祠及鴻勝別墅等任教,後來鴻勝別墅改稱為鴻 勝國術體育會,錫公被任命為國術主任,崔章師傅、陳 藝林師傅為副主任,值抗日戰爭,錫公被佛山市當局委 派到各中學任教大刀隊,並組織抗日大刀隊,直至佛山 淪落日寇, 錫公解散佛山鴻勝館, 返回鄉間市橋繼續發 揚鴻勝蔡李佛拳術,至日本投降,佛山光復後,重返佛 山再次恢復鴻勝體育會,主持館務,直至1950年解放佛 山,錫公師祖再到香港謀生,得崔章讓給茶居工會同志 分部,國術部給他繼續教授蔡李佛,直至在港逝世。





鴻勝蔡李佛先祖遺像及生平

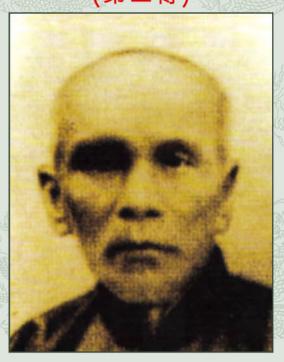
譚三師祖遺像 (第三傳)



蔡李佛北勝譚三師祖傳記

譚三師祖乃廣東開平縣人,幼在江門隨阮泰學洪拳,後再投拜雷燦前輩為師,雷燦乃張鴻勝祖師之入室弟子,譚師得其真傳,又時與黃滔及劉忠等前輩日夕揣摩,創立了不小優越手法,大有青出於藍,譚師拳術精湛,擅使連環插槌,生平與人比試末嘗稍挫,此乃粵人所知,然其天資聰穎,亦愛文學、既俠而儒,他弟子及親朋皆知,陳伯南將軍主粵時,禮聘譚師為軍中教頭,在他人以為殊榮,而譚公視之,泊如也,後設館於廣州市小北倉邊路、教授鴻勝蔡李佛拳術,因門人利錦,周慶等人主張改名北勝,當時崔章師父極力反對,但是贊成改名北勝人數眾多,所以日後改稱北勝,北勝之名沿用至今。

孔德光師祖遺像 (第三傳)



鴻勝蔡李佛孔德光師祖傳記

孔公德光于公元1884年生於廣東南海縣叠教鄉, 自幼熱愛武術,在公元1899年到廣州市謀生,工餘常與 工友研習拳術,後得友人介紹蔡李佛鴻勝館張鴻勝之門 人劉忠師傅為師,劉忠前輩曾在香港西環太平戲院打死 俄國大力士,當時俄國大力士在西環太平戲院設擂台。 登報如把他打敗者可償銀伍伯元,當時劉忠前輩每晚也 有前往參觀,但是每晚也拳師被俄國大力士打敗,約一 個月劉忠前輩才上台與他比武,俄國大力士身材高大無 比,劉師只得五呎六七左右,當俄國大力士用左右直拳 閃電般向劉師進攻之際,劉師不敢怠慢,隨時閃電標馬 從俄國大力士側邊進攻,閃身用包踭從俄國大力士脇部 肋骨進攻,當時只見俄國大力士向後跌倒不能起身再打, 公正判決劉師騰利.後才知那大力士中了劉師這一踭,肋 骨已折斷多條而死亡,後來劉因拳賽犯規而打死人,而 被通緝,因他不是用拳套打,所以被通緝,後劉師返回 廣州教拳,因此孔德光師公拜劉前輩為師,學習多年, 從此師徒在茶居公會教授鴻勝蔡李佛拳術,因門人眾 多,在民初便成立鴻勝斌盧、分館且多至十八間、師祖 長袖善舞,平易近人。和平後1945年,廣州國術協進會 成立而被選為首任監事長之職,門人遍及海外,至1947 年病逝於廣州市,今後我等門人只能憑吊於肖像而矣。









崔章先祖遗像及生平简介



1895-1958

先嚴崔章生平簡介

先嚴崔章,綽號高大章,廣東佛山南海人士,體格魁梧,一招「走馬掃捶」所向披靡,其武學傳奇,淵源甚深。

十二歲〔1907〕到廣州茶樓謀生,工餘時隨孔德光師 公習蔡李佛派拳術器械,歷時十載盡得其精髓。

二十一歲〔1916〕奉師命於廣州成立「鴻勝崔章國術社」,其後徵得師父孔德光同意,轉投譚三師公開設「鴻勝譚舘」學藝,後在譚舘任助教。

二十三歲〔1918〕為譚三師公推薦往佛山鴻勝祖舘隨 陳國材師祖學技,〔陳國材又名吽盛乃張鴻勝宗師嫡傳弟 子鴻勝蔡李佛第二傳人〕,同期更得湯錫師伯教導;先嚴 後期亦擔任鴻勝祖舘助教。並獲邀在廣州多間著名工會膽 任國術教席。

一九三七年,日軍侵華,廣州淪陷,返回家鄉南海沙頭鎮石井沙設舘,並在佛山陸軍師團擔任 國術教官,教授「抗日大刀隊」。又在番禺大田鄉,順德縣,花縣新華鎮東鏡村等任教。

- 一九四五年抗戰勝利,再返廣州重掌「鴻勝崔章國術社」舘務。
- 一九四六年春,鴻勝祖舘在佛山中山公園設置擂台,由胡雲綽師叔廣發英雄帖,邀請鴻勝舘長輩,廣州各武舘,及南北拳師等參加武林大會。先嚴表演「鴻勝舘攔門寨大刀」,廣源時年十二有幸演出「馬門單刀」,父子二人先後上擂台表演時,台下掌聲如雷,喝采不斷。
 - 一九四九年,先嚴接受同門聘請到香港多個團體教授蔡李佛派拳術器械,桃李滿門,繁衍甚廣。
- 一九五八年,先嚴在港仙遊,享年六十三歲,喪禮以行街儀式舉行,除靈車外,尚有私家車, 人力車,以及三輪車盛載大型花牌,銀樂隊,各團體,工會,武舘所屬成員共百餘隊組合,執紼者 達數千餘眾,舉殯隊伍綿延數公里,沿途擺設路祭,歷時逾半天,路人駐足圍觀,場面之盛大,為 香港國術界僅見,極生榮死哀矣!

崔廣源 敬撰





吕烈先嚴與馮玲先慈遺像及生平



1927-2005

恩師呂烈生平事蹟

恩師呂烈,廣東省鶴山縣人,生於1927年,自幼酷愛武術,年方十五 已於廣州拜蔡李佛名師崔章學習拳術,學藝多年後來港謀生,當時生活雖然 清苦,但恩師仍利用工餘時間,勤練武功,將崔章師公傳授之拳術練得爐火 純青。及後再拜屈鎮強師傅習北派七星螳螂兵器、經多年鑽研苦練、終有所 成。

恩師於1964年獲龍樓飲食業工會之辦事人賞識,受聘為工會國術部教 練。恩師收徒標準嚴格,重個人品德,從不濫收。恩師教授拳術純為興趣, 希望將蔡李佛拳術發揚光大,故教學態度認真,因材施教,務使學生盡得蔡 李佛拳術精髓,門徒亦用心學習,慕名拜師者與日俱增。

恩師於1966至1968年期間先後受聘為重光飲食業工會、渭濱體育會教 練。期間因不少門徒來自新界屯門,為免學員舟車勞頓,1966 年恩師決定在 屯門青山灣住聯五十四校授徒(即日後呂烈國術體育會第一分會)。此外,屯門 青山灣青聯堂花炮會於1968年成立至今,一直由呂烈健身學院協助祝賀三洲 媽天后誕。其間亦有協助同勝堂花炮會及齊敬堂花炮會前往大廟賀誕。

恩師於1969年註冊九龍土瓜灣呂烈健身院為呂烈國術總會並定為永久會 址·教授蔡李佛派拳術。當時由胡鴻烈大律師(即現任樹仁大學校監)、博愛醫院總理潘太樑先生及多位武林名宿出席揭幕儀式。其時因香港國術界及政府 部門皆知呂烈國術總會人才濟濟,於國術界略有名氣,同年邀請恩師參加第 届香港節巡遊表演,恩師知名度日增

1971年黃大仙分館成立,當時由探長鄧生先生(應屆中國國術總會會長) 陳漢宗師傅(應屆中國國術總會主席)及多名國術界名宿蒞臨剪綵。1982年 大德堂花炮會成立,蒙各界人事、武林前輩、街坊朋友等鼎力支持,光臨捧 場,每年舉辦都很成功,熱鬧非常,賓主皆盡興而回。

1983年土瓜灣呂烈醫館隆重開幕,邀得已故武林名師、粵劇名伶兼影星 關德興師傅、多位社會知名人士及武林名宿主持開幕剪綵,乃土瓜灣區一大盛事。自此恩師將平生所學之醫術,懸壺濟世,求醫病人皆能着手回春。恩 師醫術、醫德俱佳,視病者如親人,其得街坊及各界人士敬重及愛戴

此外,多年來中國國術總會主辦之擂台搏擊比賽及國術觀摩大賽,恩師均鼎力支持並派徒弟參賽,獲獎無數,屢獲殊榮。恩 師之弟子早已遍及世界各地,對蔡李佛門派貢獻良多。

恩師在國術界享負盛名,在多個大型團體擔任要職,榮銜多不勝數,曾任中國國術總會首屆及多屆執行委員,蔡李佛功夫國 際聯會第二屆監事長,鴻勝蔡李佛崔章國術同學聯誼總會會務監督,佛山鴻勝館榮譽館長,蔡李佛北勝總會永遠會長等等

恩師於2005年辭世,現由跟隨恩師多年之長女呂玉英(註冊中醫師)繼承乃父之精神,懸壺濟世。而國術及會務方面則由恩師嫡 男呂德榮負責掌管,並於2007年被選任第七屆為蔡李佛功夫國際聯會主席一職,現為永遠會長,為發揚蔡李佛門派盡心盡力。

本文實為表達對恩師思憶之情,望各同學繼續秉承先師遺志,精誠團結,同心協力,將蔡李佛派拳術發揚光大,揚威國際, 以慰恩師在天之靈。

胡建昭 撰

先慈馮玲女士

師母馮玲女士,祖籍廣東省鶴山人士,於五十年代與恩師呂烈結婚,婚 後一直協助恩師打理家庭及館內事務、每逢任何國術活動或節日慶典、師母 都會親自打點一切內部事務,是本會及家庭中的幕後功臣。師母為人和藹、 低調、毫無架子、照顧恩師及子女都非常細心,對恩師徒兒,關懷備至有如 親生子女。

師母於2008年4月2日辭世,呂烈國術總會仝人都非常痛心:她的音容永 留在我們心中

眾徒弟撰



1933-2008





纪念特利 2024



吕烈先嚴生平

Memoir of Master Lui Lit

Our master Lui Lit was born in 1927 in Heshan, Guangdong Province. He had been an ardent lover of Kung Fu since childhood. When he was 15 years old, he learned Kung Fu from Chui Cheung, the famous master of Choi Lee Fat. Years later he came to Hong Kong to make a living. Though life was not easy at that time, he kept practicing diligently whenever possible what he learned from his master Chui Cheung. Then he followed Kung Fu master Wut Chun Keung to learn the Northern-style Kung Fu called 'Seven Star Praying Mantis Fist' and the skills of weapon fighting. He spent many years perfecting his Kung Fu skill and became an accomplished Kung Fu master.

Master Lui's talent in Kung Fu impressed the head of the Lung Lou Catering Trade Employees Union. In 1964, he was employed as Kung Fu trainer in the union. Master Lui enjoyed teaching Kung Fu and devoted himself to the promotion of Choi Lee Fat Kung Fu. As a strict trainer, he would not accept a disciple casually and set rigorous standards for admission, e.g. one must be morally excellent, regardless of their background. Due to his scrupulosity in teaching, more and more people followed him to learn Kung Fu.

Master Lui served as Kung Fu trainer in Chung Kwong Catering Trade Employees Union and Wai Bun Sports Association from 1966 to 1968. As many of his disciples were from Tuen Mun and Castle Peak Bay in the New Territories, Lui decided to set up the first Lui Lit Chinese Martial Arts Gymnasium in 1966 and the Ching Luen Tong Fa Pau Wui in Castle Peak Bay two years later. Since then, the Gymnasium helped Ching Luen Tong to organise celebration activities for the annual Sam Chau Ma Tin Hau Festival. Ching Luen Tong also helped Tung Sing Tong Fa Pau Wui and Chai Sing Tong Fa Pau Wui to go to Tai Miu to celebrate the Festival.

In 1969, Master Lui founded Lui Lit Chinese Martial Arts Gymnasium in To Kwa Wan, Kowloon (the present address). Veteran Kung Fu practitioners and socialites like Dr. Henry Hu Hung-Lick, now the President of Shue Yan University, and Mr. Poon Tai Leung, then the director of Pok Oi Hospital, were guests of the opening ceremony. The Gymnasium grew so rapidly that even the Government of Hong Kong noticed its development and invited the Gymnasium to perform in the first and second Hong Kong Festival. As a result, Master Lui rose to fame swiftly.

In 1971, Master Lui opened the second branch of his Chinese Martial Arts Gymnasium in Wong Tai Sin. Sub-divisional Inspector Tang Sang (then the President of the Chinese Martial Arts Association), Kung Fu Master Chan Hon Chung (then the Chairman of the Chinese Martial Arts Association) and veterans in the local Kung Fu community officiated the inaugural ceremony.

In 1982, Tai Tak Tong Fai Pau Wui was established. Every year, activities launched by Tai Tak Tong were big events and participated by people from all walks of life and many Kung Fu practitioners.

In 1983, Master Lui opened the Lui Lit Chinese Medicine Clinic in To Kwa Wan. Guests invited to officiate the opening ceremony included the then Kung Fu master and Cantonese Opera star Mr. Kwan Tak Hing, veterans in the Kung Fu community and a number of socialites. The opening of the Clinic was a spectacular event in To Kwan Wan. On the opening day, many gathered outside the clinic to show their support. From then on, Master Lui helped many patients with his superb medical skill. As he treated all patients like his family members, he won widespread admiration.

Master Lui supported the Chinese Boxing and Martial Arts competitions organized by the Chinese Martial Arts Association. His disciples always took part in those competitions and won many awards. Master Lui had disciples from everywhere of the world. Their efforts contribute substantially to the popularity of Choi Lee Fat Kung Fu.

Master Lui was well-know in the world of martial arts. He assumed important posts in major organizations and received many honors. He was the member of the first executive committee of the Chinese Martial Arts Association, the second supervisor of the Choi Lee Fat International Union, the supervisor of the Hung Shing Choi Lee Fat Chui Cheung Martial Arts Fellowship Fraternity Association, the honorary director of Foshan Hung Shing Guang and the permanent president of the Choi Lee Fat Pak Shing Association.

Master Lui passed away in 2005. His eldest daughter Lui Yuk Ying (registered Chinese medicine practitioner) follows in his father's footseps and practises Chinese medicine. Lui Tak Wing, Master Lui's son, assumes the duty of managing the affairs of the Lui Lit Chinese Martial Arts Gymnasium. He was elected as the President of the Choi Lee Fat Kung Fu Internation Association in 2007.

This article is written in memory of Master Lui. We hope that all disciples of Master Lui would pay their tribute to him by continuing his work of promoting Choi Lee Fat Kung Fu.

By Wu Kin Chiu







吕烈先嚴生平

Meester Lui Lit

In 1927 was onze meester Lui Lit geboren te Heshan, in de Guangdong provincie. Sinds zijn geboorte was hij een gepassioneerde aanbidder geweest van Kung Fu. Op vijftien jarige leeftijd, leerde hij Kung Fu van Chui Cheung, de beroemde meester van Choy Lee Fut. Enkele jaren later kwam hij naar Hong Kong om geld te verdienen. Alhoewel het zware tijden waren, toch bleef Lui Lit ijverig oefenen wat hij van Chui Cheung had geleerd. Daarna werd hij leerling onder Kung Fu meester Wut Chun Keung om zowel de Noordelijke Kung Fu stijl, genaamd 'Seven Star Praying Mantis Fist', als de kunst van het vechten met wapens te leren. Hij bracht vele jaren door met het perfectioneren van zijn Kung Fu techniek en uiteindelijk werd hij een volwaardige Kung Fu meester.

Meester Lui's talent in Kung Fu maakte een indruk op de baas van de Lung Lou Catering Trade Employees Union. In 1964 werd hij aangenomen als Kung Fu leraar van de vereniging. Meester Lui genoot van het aanleren van Kung Fu en wijdde zich toe aan de bevordering van Choy Lee Fut Kung Fu. Omdat hij een strenge trainer was, liet hij niet iedereen toe tot leerling en stelde hij hoge toetredingseisen. Bijvoorbeeld, men moest een gezond verstand hebben, ongeacht zijn of haar afkomst. Door zijn excentrieke manier van lesgeven, volgden velen hem in het aanleren van Kung Fu.

Van 1966 tot 1968 was Meester Lui leraar bij de Chung Kwong Catering Trade Employees Union en bij de Wai Bun Sport Vereniging. Aangezien vele van zijn leerlingen afkomstig waren van Tuen Mun en Castle Peak Bay in de New Territories, besloot Meester Lui, in 1966, om de eerste Lui Lit Chinese Martial Arts Gymnasium op te richten in Castle Peak Bay en twee jaar later werd ook de Ching Luen Tong Fa Pau Wui gebouwd. Sindsdien hielp het Gymnasium Ching Luen Tong bij het organiseren van feestelijke activiteiten voor het jaarlijkse Sam Chau Ma Tin Hau Festival. Ching Luen Tong hielp ook Tung Sing Tong Fa Pau Wui en Chai Sing Tong Fa Pau Wui om naar Tai Miu te gaan om het Festival te vieren.

In 1969 richtte Meester Lui de Lui Lit Chinese Martial Arts Association op in To Kwa Wan (nu Kowloon genoemd). Oude Kung Fu beoefenaars en invloedrijke mensen zoals Dokter Henry Hu Hung-Lick, momenteel de President van de Shue Yan University, en Mr. Poon Tai Leung, de voormalige directeur van het Pok Oi ziekenhuis, werden uitgenodigd op de openingsceremonie. De vereniging groeide zo snel dat zelfs de regering van Hong Kong zijn ontwikkeling opmerkte. En zo werd de vereniging uitgenodigd om op het eerste en tweede Hong Kong Festival een demonstratie te geven. Waardoor Meester Lui enorm bekend werd.

In 1971 opende Meester Lui de tweede afdeling van zijn Chinese Martial Arts Gymnasium in Wong Tai Sin. Vice inspecteur Tang Sang (voormalig President van de Chinese Martial Arts Association), Kung Fu Meester Chan Hon Chung (toen de voorzitter van de Chinese Martial Arts Association) en locale Kung Fu beoefenaars woonden de ceremonie bij.

In 1982 werd Tai Tak Tong Fai Pau Wui opgericht. Ieder jaar werden activiteiten georganiseerd door Tai Tak Tong. Deze waren een groot succes en trokken zowel Kung Fu beoefenaars als gewone mensen aan.

In 1983 opende Meester Lui de Lui Lit Chinese Medicine Clinic in To Kwa Wan. Uitgenodigd op de ceremonie waren de toen huidige Kung Fu Meester evenals de operazanger Mr. Kwan Tak Hing, oude Kung Fu beoefenaars en enkele invloedrijke mensen. Op de dag van de opening verzamelden vele mensen zich voor het ziekenhuis om hun steun te betuigen. Sindsdien hielp Meester Lui vele patiënten met zijn uitstekende medische vaardigheden. Aangezien hij al zijn patiënten behandelde als zijn broeder, werd hij algemeen bewonderd.

Meester Lui steunde de Chinese Boxing and Martial Arts toernooien georganiseerd door de Chinese Martial Arts Association. Zijn leerlingen namen altijd deel in deze toernooien en wonnen vele bekers. Meester Lui had leerlingen van alle kanten van de wereld. Hun inspanningen droegen bij tot de populariteit van Choy Lee Fut Kung Fu.

Meester Lui was welgekend in de wereld van dodelijke gevechtsporten. Hij had veel belangrijke posities aangenomen in grote organisaties en ontving een groot aantal eerbetuigingen. Hij was lid van de eerste raad van bestuur van de Chinese Martial Arts Association, tweede toezichter van de Choy Lee Fut International Association, toezichter van de Hung Sing Choy Lee Fut Chui Cheung Martial Arts Fellowship Fraternity Association, ere-directeur van Foshan Hong Sheng Guang en permanente president van de Choy Lee Fut Buk Sing Association.

In 2005 overleed Meester Lui. Zijn oudste dochter Lui Yuk Ying treed in haar vaders voetsporen en specialiseert in Chinese Medicijnen. Zijn zoon, Lui Tak Wing, neemt de plicht over van het beheren van de zaken van de Lui Lit Chinese Martial Arts Association. Hij werd verkozen tot de president van de Choy Lee Fut Kung Fu Internation Association in 2007.

Dit artikel is geschreven ter herinnering aan Meester Lui. We hopen dat al de leerlingen van Meester Lui hun eer aan hem betuigen door zijn werk verder te zetten, namelijk het wereldwijd bekend maken van Choy Lee Fut Kung Fu.

Wu Kin Chiu







永速監督吕德樂简介



廣東省鶴山人士,自幼生長於武術之家,幼承庭訓,吾父呂烈,曾任教龍樓、重光飲食工會及渭濱體育會,除了於69年設總館於土瓜灣外,亦曾於青山灣及黃大仙開設分館,門徒眾多不可勝數,對我派貢獻良多。吾父醫術亦非常了得,對求醫者視如親人,從不拖症,醫德振群,深受街坊朋友擁戴。吾自幼便跟隨先父參予國術界各項事務,於一九八三年土瓜灣呂烈醫館開幕後,一直協助家父打理醫館及診症,對跌打傷科亦略有認識,直到畢業後在建築師樓工作。

一九九七年擔任呂烈國術體育會教練, 利用工餘時間代表家父出席國術界會議及宴 會。於一九九九年成為香港中國國術總會獅 藝裁判,多次在大型獅藝比賽中擔任裁判。

二〇〇三年獲邀比利時王文生國術龍獅團領隊,參加香港中國國術總會於香港體育館舉辦之國際龍獅邀請賽,成為首支代表鴻勝蔡李佛而進身決賽之隊伍,深感榮幸。

二〇〇四年獲青衣商會小學之邀擔任獅

藝班教練,多次帶領該校參予表演及比賽。

二〇〇五年成立德榮國術體育會,教授蔡李佛拳術、器械及獅藝,務求為蔡李佛門派盡一點力,將我派發揚光大。家父於同年辭世,責無旁貸,繼承父業,幸得家人及各師兄弟支持下接任呂烈國術總會主席及大德堂花炮會監督,托先父之鴻福,成績尚算可以。

二〇〇八年青聯堂有限公司自置會址,得到吳偉庭、吳偉雄及陳淦平師兄等協助下,成立 呂烈國術體育會屯門分會,於同年成立呂烈國術體育會鶴山分會,有幸得到蔡李佛功夫國際聯 會、蔡李佛北勝總會醒獅祭祖及各同門到賀主持揭幕儀式,深感榮幸。

二〇一二年得到劉家輝、王文生師兄及王雪兒師姐的協助,成立呂烈國術體育會歐洲分會,本會派出幾十名代表遠赴比利時出席儀式,得到當地市長親臨主持揭幕,為當地一大盛事,將會務拓展到歐洲。承蒙錯愛,得各前輩同門提攜,二〇〇七年被選任為第七及第八屆蔡李佛功夫國際聯會主席,現為永遠會長,亦擔任香港中國國術龍獅總會執行委員、佛山鴻勝館榮譽館長及鴻勝蔡李佛崔章國術同學聯誼總會永遠會長等,小弟不才,定當盡力為會務驅馳,務必將蔡李佛門派發揚光大。







吕烈國術總會會長及主席简介

會長: 盧劍文



我的祖籍是廣東省佛山市南海區,是呂烈先師的 女婿。自小我便跟隨祖父盧樹學習蔡李佛拳的基本功, 後來在嚴泉師傅的指導下,進一步練習蔡李佛的基本拳 法。1969年,在祖父的引薦下,我有幸成為呂烈先師的弟 子,專心學習拳術和兵器。

我曾參加全港第一屆武術觀摩賽,並榮獲金獎。目前,我擔任蔡李佛功夫國際聯會的副主席、佛山鴻勝祖舘 榮譽舘長以及德榮國術體育會的會務監督。感謝師兄弟們 的支持,我有機會擔任呂烈國術總會本屆會長,並為會務 的發展貢獻我的力量。

除了蔡李佛拳,我還學習了其他武術,並獲得國際合 氣道五段的資格。我曾擔任北京武源合氣武術健身俱樂部 的教練長,現在是新加坡合氣道心柔會的高級教練。

我對武術的熱愛促使我不斷進步,期待在未來的日子 裡,繼續為傳承和發展武術而努力。

主席:王文生



本人祖籍潮汕澄海,出生於香港新蒲崗,曾居於黃大仙下邨第九座。自小頑皮好動,年僅十一歲時,遇上先師 呂烈於1971年開設黃大仙分館。經父母同意拜入呂烈先師 門下,開始學習拳術與獅藝,獲益良多。

隨後因生活需要,我遠赴海外謀生,但對獅藝的濃厚 興趣始終未變。在當地,我經常前往白眉派余官秀武舘進 行獅藝交流。1995年和1997年,我以教練身份帶領隊伍參 加中國曾城及香港紅磡體育館的世界醒獅賽。

1997年後,先師授意我開設自己的武館,以發揚本門 技藝。2003年,我以蔡李佛名義參加了在紅磡體育館舉辦 的世界獅藝賽。2012年,我自置物業開館至今,繼續傳承 與發展獅藝。

目前擔任蔡李佛功夫國際聯會副會長、歐洲蔡李佛功 夫聯會第一副會長、呂烈國術總會主席、德榮國術體育會 永遠榮譽會長。









副會長玉照

鍾偉漢



羅全安



董永楷



蘇錫佳



古永祥





紀念特刊 2024





副主席玉照

張堅川



林合賢



容國基



黃東就



梁美霞









紀念特刊 2024



德榮國術體育會主席簡介及副主席玉照

主席:鍾肇邦



我的祖籍是廣東中山小欖鎮,目前從事園境設計和建 築行業。

2003年,我有幸在工作中認識了呂德榮師傅,並於 2004年拜入他的門下,開始學習蔡李佛拳術和獅藝。除學 習武術外,我也積極參與會內的各項事務及對外活動的協 調工作。

每年,在香港中國國術龍獅總會主辦的功夫閣中擔任 司儀,負責活動的主持。感謝師父的提攜及師兄弟姊妹的 擁戴,擔任今屆主席一職,定必為會務繼續努力,為蔡李 佛發揚光大。

副主席:楊萬德







副主席:劉家健









永速名譽會長玉照

黃龍德



江沛偉



謝炎順



龍啟明



梁國成



余 金 金



張麗英



梁金玲



房勝棠



潘錦成



梁傑



徐兆華



王季全



伍厚德





纪念特刊 2024



永速名譽會長玉照

劉偉業



林國強



黃子裕



關永樂



何俊賢



吳瑞豪



吳一良



吳惠蘭



吳惠珍



吳欣薐



吳美芳



周順德



胡錦泉



何子發



紀念特刊 2024





永速樂譽會長玉照

陳創



胡建昭



關洪



葉永源



呂玉英



劉家輝



胡子衡



陳淦平









永速樂譽會長玉照

楊錫華



陳堯佳



陳耀榮



呂細英



呂美英



呂蘭英



鍾清蓮



紀念特刊 2024





服

呂玉英



《財務》

梁美 霞



《財務》

黃 麗 嫦

《公關》





《公關》

陳志 偉



《公關》

張灶福



《學術》



《學術》



《學術》

胡東初



《學術》





《學術》



《學術》





《學術》





《學術》



《學術》



《學術》



《競賽》





《競賽》



《競賽》







職員 照

蔡念初



《競賽》

布海 威



《競賽》

吳偉 雄

《競賽》

黃東平



《康樂》

范幼文



《康樂》

張鎵 顯



《康樂》

馮文

《康樂》



《康樂》

余志安



《康樂》

張冠峰



《康樂》

鄧英奎



《總務》

羅華安



《總務》

古永成



《總務》

李錫 富

《總務》

張威

《總務》



《總務》

潘錦明



盧 俊

《總務》

楊萬 德

《總務》







本會職員玉照

呂嘉輝



《總務》

呂嘉 和



《總務》

呂嘉 偉



《總務》

呂卓文



《總務》

呂海文



《總務》

戴學 禮



《總務》

周文豪



《總務》



《總務》

何連生



《福利》

李振 東



《福利》

英



《秘書組》

鍾肇 邦



《秘書組》

盧美賢



《秘書組》

趙 劍 榮

《調查》

陳 仕 華



《調查》

曹文耀



《國術及獅藝組》

楊敬文



《國術及獅藝組》

梁浩 鈞



《國術及獅藝組》

呂家 露



《國術及獅藝組》





本會職員玉照

呂濱雄



《國術及獅藝組》

呂錦文



《國術及獅藝組》

呂釗雄

《國術及獅藝組》

林志聰



《國術及獅藝組》

李志豪



《國術及獅藝組》

呂浩林



《國術及獅藝組》

呂子浩



《國術及獅藝組》

呂志民

《國術及獅藝組》

呂嘉浩



《國術及獅藝組》

何子琪



《國術及獅藝組》

潘凱欣



《國術及獅藝組》

学青陽



《國術及獅藝組》

黃其燊



《國術及獅藝組》

林倬迦



《國術及獅藝組》

龐 樂 軒

《國術及獅藝組》

王煜邦



《國術及獅藝組》

梁德勳



《國術及獅藝組》

周子朗



《國術及獅藝組》

胡潔媛



《國術及獅藝組》







胡潔悠



《國術及獅藝組》

胡潔 雯



《國術及獅藝組》

胡 兆



吳翰 庭



《國術及獅藝組》

王雪兒



《婦女組》

霍杏 珠



《婦女組》

呂細 英

《婦女組》



《婦女組》

呂美英



《婦女組》

李 惠 卿



《婦女組》

呂顯榮



《鶴山分會聯絡人》

呂鏡榮



《鶴山分會聯絡人》

呂錦 華



《鶴山分會聯絡人》

呂柏光



《鶴山分會聯絡人》

陳 淦 平

《屯門分會聯絡人》

陳 堯 佳



《屯門分會聯絡人》

劉家 輝



《歐洲分會聯絡人》

王文生



《歐洲分會聯絡人》

王雪 兒



《歐洲分會聯絡人》



纪念特刊 2024





本會職員玉照

呂玉英



《跌打顧問》

葉國華



《海外執行委員》

劉卓華



《海外執行委員》

劉振偉



《海外執行委員》

劉振強



《海外執行委員》

葉志華



《海外執行委員》

劉家豪



《海外執行委員》



《海外執行委員》

蔡南豪



《海外執行委員》

陳漢坤



《海外執行委員》

杜文軒



《海外執行委員》

蔡浩然



《海外執行委員》

蔡樂然



《海外執行委員》

蔡南榮



《海外執行委員》

楊慧斯



《海外執行委員》

王嘉麒



《海外執行委員》

王嘉麟



《海外執行委員》

駱振業



《海外執行委員》

黃子樂



《海外執行委員》







照

黃子健



《海外執行委員》

陳 靜 雯

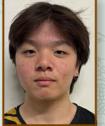


《海外執行委員》

楊 文昭

《海外執行委員》

楊文浚



《海外執行委員》

吳穎 芯



《海外執行委員》

何振銘



《海外執行委員》

鄧 浩 駿

《海外執行委員》



《海外執行委員》

homas Neve



《海外執行委員》

Ewout Van Gasse



《海外執行委員》



《海外執行委員》



《海外執行委員》



《海外執行委員》

Sofie Van Vlierberghe

《海外執行委員》





《海外執行委員》



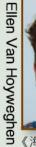
《海外執行委員》



《海外執行委員》



《海外執行委員》



《海外執行委員》



《海外執行委員》



《海外執行委員》







德榮國術體育會十二周年會慶



德榮國術體育會12周年會慶典禮前大台照



永遠監督呂德榮鼓藝表演



永遠監督呂德榮表演《雙夾單棍》



醒獅表演



纪念特刊 2024









青山灣三洲媽 天后寶誕





花炮開光















本會聯同青聯堂 -同前往進香



























感謝姜皓文先生 擔任本會頒獎嘉賓





感謝黃龍德教授 擔任本會頒獎嘉賓

大德堂花炮會至體仝人向嘉賓敬酒







吕烈國術體育會屯門分會及青聯堂慈善有限公司活動



青聯堂慈善有限公司一年一度長者派米活動







本會永遠榮譽會長呂玉英師姐(圖左)及德榮國 術體育會學員一同協助派米



德榮國術體育會醒獅表演





纪念特刊 2024



吕烈國術體育會屯門分會及青聯堂慈善有限公司活動



德榮國術體育會、青聯堂會友及屯門分會仝人大合照



德榮國術體育會醒獅團於活動前在青聯堂有限公司門前合照







吕烈國術體育會鶴山分會活動



永遠監督呂德榮與鶴山分會學員台照



鶴山分會學員與當地獅藝團體進行交流





纪念特刊 2024



吕烈國術體育會鶴山分會活動



鶴山分會學員新店開張, 本會醒獅團到賀







廣州花都北勝館10周年慶典,本會醒獅團到賀

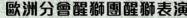






吕烈國術體育會歐洲分會活動







呂烈國術總會、德榮國術體育會及歐洲分會仝人大台照







吕烈國術體育會歐洲分會活動



呂烈國術總會及德榮國術體育會一同前往比利時參與 王文生國術龍獅會成立20周年慶典(2019)



羅至安副會長

醒獅祭祖







比利時王文生國術龍獅會















纪念特刊 2024



比利時劉家輝國術會

















胡子蘅國祈會











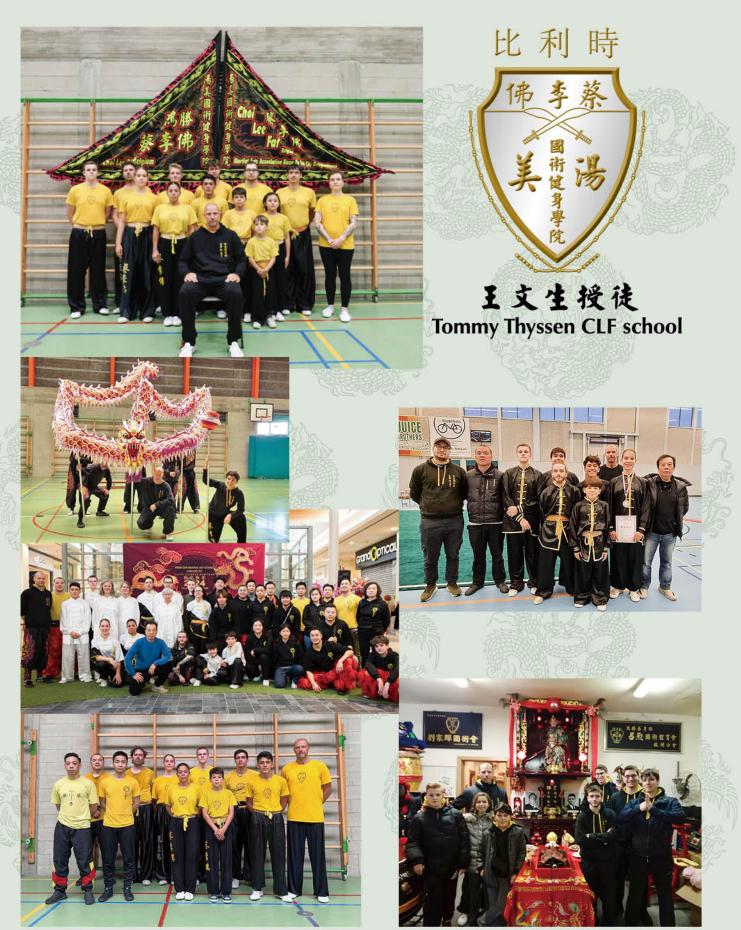








比利時湯美健身學院









吕烈國術總會六十周年職員芳名

永遠監督

呂德榮

永遠榮譽會長

胡建昭 關 陳創 洪 葉永源 呂玉英 劉家輝 胡子衡 陳淦平 黄天祥 楊錫華 陳耀榮 呂細英 呂美英 呂蘭英 陳堯佳

鍾清蓮

會長

盧劍文

副會長 鍾偉漢 羅全安 董永楷 古永祥 蘇錫佳

主席 王文生

副主席 張堅川 林合賢 容國基 黃東就 梁美霞

財務 呂玉英 梁美霞

公**關** 黃麗嫦 林蓮金 張偉文 郭振輝 布柏雄

學術

張灶福 梁匡民 高永強 胡東初 蘇嘉慧 劉家健 周劍明 沈原斗 吳文傑

Tommy Thyssen

競賽 勞國華 胡永南 蘇家智 陳嘉舜 蔡念初 布海威 吳偉雄

康樂 黃東平 范幼文 張鎵顯 馮 文 張建榮 余志安 張冠峰

總務 鄧英奎 羅華安 古永成 李錫富 張威 畢紹基 潘錦明 盧俊賢 楊萬德 張耀輝 呂嘉偉 呂卓文 呂嘉輝 呂嘉和 呂海文 戴學禮 周文豪 陳榮彬

褔利

勞偉文 黃耀生 何連生 李振東

秘書組

呂蘭英 鍾肇邦 盧美賢

調查

陳育民 郭志強 趙劍榮 陳仕華

國術及獅藝組

曹文耀 楊敬文 呂濱雄 梁浩鈞 呂家露 呂釗雄 呂錦文 林志聰 李志豪 呂浩林 呂子浩 呂鏡賢 呂志民 呂嘉浩 何子琪 潘凱欣 黄其燊 林倬迦 李青陽 龐樂軒 王煜邦 梁德勳 周子朗 胡潔媛 胡潔悠 胡潔雯 胡兆昌 吳翰庭

婦女組

盧桂英 王雪兒 霍杏珠 呂細英 李潔貞 呂美英 李惠卿

鶴山分會聯絡人 呂顯榮 呂鏡榮 呂錦華 呂柏光

屯門分會聯絡人 陳淦平 陳堯佳

歐洲分會聯絡人 劉家輝 王文生 王雪兒

跌打顧問 呂玉英註冊中醫師

海外執行委員

葉國華 劉卓華 劉振偉 劉振強 葉志華 劉家豪 杜建愷 蔡南豪 陳漢坤 黃穎詩 杜文軒 蔡浩然 蔡樂然 蔡南榮 楊慧斯 王嘉麒 王嘉麟 駱振業 黄子樂 黄子健 楊文浚 陳靜雯 楊文昭 吳穎芯 何振銘 Srei Samel Thomas Neve 鄧浩駿 Ewout Van Gasse Michiel Paelinck Sebastian Giraldo Cardenas Dennis Fierens Sofie Van Vlierberghe Samuel Thyssen Bart Verspecht Heidy Cardenas Alarcon Joshua Baleine Ellen Van Hoyweghen Benjamien De Ruyte Seppe Bauwens







吕烈國術總會六十周年會慶樂街芳名

永遠名譽會長

黃龍德 江沛偉 謝炎順 龍啟明 梁國成 余鈾華 張麗英 梁金玲 房勝棠 潘錦成 梁 傑 徐兆華 王季全 伍厚德 劉偉業 黄子裕 關永樂 何俊賢 吳瑞豪 林國強 吳一良 吳惠蘭 吳惠珍 吳欣薐 吳美芳 周順德 胡錦泉 何子發

名譽會長

林國慶 陳建新 黄志民 梁亞華 梁一宇 林偉明 鄧江堅 黃秉堅 梁堃星 吳君普 梁潤發 趙得強 陳健民 杜 深 趙民安 黎 雄 曾家明 曾憲權 李玉芳 陳玫瑰 陳天成 吳瑞麟 陳永光 洪錦培 葉滿棠 林賡發 呂 包 李飛標 呂 泉 戴志成 陳忠傑 陳偉揚 孔祥輝 孔祥德 羅展權 鄒長峰 余錦華 黄國勇 鄺祖賢 胡旭春 盧思鍊 陸耀輝 鄧志雄 董建光 徐紅霞 李小蓮 王右生 游子儀 郭志鴻 楊萬偉

梁福仔 蘇建鳴 柯建生 穩 趙 賴澤標 梁 洪 梁偉永 駱志強 岑厚德 張紀明 王金水 王勝松 謝禮華 潘景開 陳鴻順 何焯華 駱志洪 夏劍屏 鄧光漢 歐昭 江 華 胡世傑 王漢森 黃偉漢 廖玉麟 何英泰 張 力 衛立基 周金洪 江仕強 黃連貴 吳國良 林 明 姚大東 李潤福 王國祥 曾 屈錦華 苗柏仁 強 鄭 樂 蕭醮興 洪林興 周志英 吳國輝 吳炳生 呂禾庭 梁渭能 何健俠 姜皓文 陳潤棉 鍾志榮 何鈺輝 黃凱威 盧德豪 曾錦權 黄升 袁妙玲 吳江南 鄭勝照 何耀寰 秦文荃 吳耀明 顏漢彬 李喜添 葉 牛 鍾偉成 李玉燊 潘美芬 李勇輝 周金滿 周炳全 馬迪洪

顧問

謝國強 謝國輝 呂 文 李偉江 陳順卿 陳俊忠 鄭錦添 黃廣益 衛維賡 危鳳池 譚世雄 李天來 劉婉顏 林錫釗 陸慧心 陳永謙 龍志暉 邵志陵 鄺子延 張容喜 黃志遠 王仲文 孔慶暉 梁耀波 彭昌倫 陳超傑 郭細福 梁健興 甄茂強 尹圻灝 尹國樑 鄭振文 葉慶龍 梁智俊 陳國正 簡耀國 葉禮民 何穎生 黎守添 吳卓釗 孫家強 簡漢洪 許洪坤 梁銘海 江大偉 彭正庭 招德光 江 寧 陳汝玲 區志強 鄧更照 梁家寶 郭雅長 黎洪光 彭強 李金成 韓志強 袁偉文 洪偉強 梁偉文 李鉅宏 楊永鑫 李潔芳 林志雄 林志明 游興泰 林頌昇 謝偉業 何孝禮 馮偉根 何景輝 楊立波 孫平安 陳世平 黃獎禮 呂英源 杜佳和 謝志成 黄文佳 梁旭勇 麥 樂 余聰賢 陳鑑波 何作文 陳國鴻 林楚強 張己倫 張耀華 盧金洪 林偉雄 呂嘉輝 劉永康 呂雁山

梁 文 張定邦 陳建誠 何漢麟 劉光輝 盧偉強 余富強 歐佩華 曾卓兒 何權 李思敏 黄世洪 黃炳傑 張振東 鄭麗珍 黄迦勒 王達謀 慮忠耀 施德麒 哈有昌 王兆昌 黄伯光 吳志文 陳子允 林錦超 吳卓燊 江大可 林國成 伍家龍 伍家浩 陳偉彬 陳幹坤 陳長平 凌錦華 李福安 蕭順發 李健生 林文英 郭嘉和 謝法雄 岑兆祥 鄭廣輝 李麗強 嚴坤財 馮偉明 馮偉文 郭炳耀 劉偉明 周志權 王錦堂 秦衛杰 李偉峰 廖遠俠 陳樂鋒 梁家豪 黃嘉毫 張文俊 周水 周文傑 譚煒業

當然執行團體

呂烈國術體育會 屯門分會 呂烈國術體育會 鶴山分會 呂烈國術體育會 歐洲分會 大德堂花炮會

執行團體

比利時劉家輝國術會 胡子衡國術會 比利時王文生國術龍獅會 青聯堂有限公司 順東堂花炮會 德榮國術體育會二十周年會慶 職員芳名

永遠監督

呂德榮

鍾肇邦

主席

副主席

楊萬德 盧美賢 劉家健



紀念特刊 2024







羅全安副會長主持簪花掛紅儀式



胡旭春同門主持點睛儀式



永遠名譽會長胡錦泉主持簪花掛紅儀式



董永楷副會長主持點睛儀式



德榮國術體育會主持功夫閣大合照









黃子裕同門主持點睛儀式



梁國成同門主持簪花掛紅儀式



本會牌坊式演(下)鍾肇邦主席(上)蘇家智同學(左)黃其雋同學(右)梁德勳同學



呂烈國術總會及德榮國術體育會於功夫閣開始前台照



纪念特刊 2024









德榮國術體育會醒獅表演





德榮國術體育會學員 表演《十字拳集體操》



學員王煜邦表演《梅花槍》



學員林志聰表演《大十字》





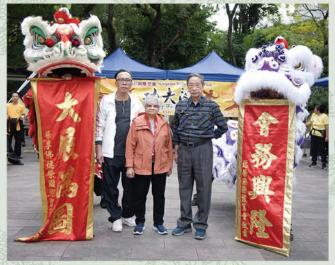




左起楊萬德副主席、羅至安副會長、永遠榮譽會長胡錦泉同門及永遠監督呂德榮



永遠監督呂德榮與梁國成同門台照



左起永遠監督呂德榮、張麗英師母及 胡世傑同門台照



左起楊萬德副主席、董永楷副會長、永遠監督呂德榮及胡旭春同門台照



纪念特刊 2024





歐洲之旅









歐洲之旅









訪園内及園外



到訪越南蔡李佛勝義龍獅團



到訪馬來西亞霹靂智飛太極蔡李佛學會



到賀馬來西亞鄭才醒獅團會慶



到賀新會蔡李佛始祖拳會成立187周年慶典晚宴







到訪國内圍體



到賀國家非遺北勝蔡李佛傳承基地 (圖中) 房勝棠同門

到賀廣洲花都蔡李佛北勝館 10周年慶典



本會醒獅到賀新會蔡李佛始祖拳會







新春園拜



呂烈醫館新春團拜



德榮藥業有限公司新春團拜

聯發士多醒獅拜年





新春園拜





纪念特刊 2024





新春園拜



偉生公司新春團拜,本會醒獅團拜年









纪念特刊 2024



新春園拜



卉豐花業新春醒獅表演







教學活動

在跑馬地馬場教導馬會職員於Annual dinner上醒獅表演



感謝呂德榮師傅及其徒弟們在過去四個月的悉心教導,讓我們這班初學者從 完全不會舞獅,轉變為能在年會上展現精彩表演的團隊。您們的耐心和專業不僅 提升了我們的技術,更激發了我們的自信心。我們深知這段旅程的每一步都離不 開您們的支持與鼓勵,期待未來能繼續向您們學習,攜手共創更多精彩的瞬間! 再次感謝您們的付出和奉獻!

香港賽馬會財務部上









教學活動



保良局陳麗玲 (百周年) 學校獅藝班訓練

德榮國術體育會學員天台訓練



鶴山分會學員訓練







慈善活動



蔡李佛北勝總會協辦 長洲長者慈善派米活











慈善活動



葵涌華豐護老中心 新春團拜活動











拍攝花絮













無綫電視節目《無耆不有》到本會拍攝



明珠台節目《港生活、港享受》



Mill Milk Youtube頻道採訪





央視節目《航拍中國第四季香港篇》







拍攝花絮













鳳凰衞視節目《港故事》









HoyTV節目《老派小店之必要》







活動花絮



永遠名譽會長林國強同門令媛于歸之喜,本會醒獅團到賀



林國慶同門大壽,本會醒獅團到賀







活動花絮



葵涌天后堂恭賀天后寶誕

葵涌街坊會新春 敬老聯歡晚會, 本會醒獅團到賀





新會蔡李佛始祖陳享公誕辰 212周年,本會醒獅團到賀







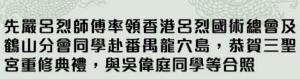
回顧當年



王文生主席於黃大仙分館練習小十字拳



(左起)胡建昭同學、羅耀宗先賢、謝榮斌 先賢、先嚴呂烈師傅及盧劍文會長(最右)





(由下至上)張輝祖同學、胡子衡同學及呂德榮 永遠監督









德樂徒弟結婚



徒弟陳嘉舜新婚之喜



徒弟蘇嘉慧新婚之喜



徒弟盧美賢新婚之喜





徒弟呂家露新婚之喜



徒弟蘇家智新婚之喜



徒弟呂釗雄新婚之喜







蔡孝佛

吕殷國術總會成立六十周年 暨德樂國術體育會二十周年

雄

拳

放

出

虎

昂

頸





會刊廣告

棍

飛

騰

龍

擺

尾

^{恭賀} 吕烈國術總會成立六十周年 ^{恭賀} 賢德樂國術體育會二十周年 誌慶

इ.स्मिन्तक) इ.स्मिन्तक) इ.स्मिन्तक) इ.स्मिन्तक) इ.स्मिन्तक) इ.स्मिन्तक) इ.स्मिन्तक) इ.स्मिन्तक) इ.स्मिन्तक) इ.स्मिन्तक)

李 佛 始 祖 陳 享 公 紀 念 總 會 仝









敬

地址: 九龍汝州街 259 號 2 樓

(교육인) 속교육인) 속교육인) 속교육인) 속교육인) 속교육인) 속교육인) 속교육인) 속교육인 (









^{恭賀} 吕烈國術總會成立六十周年 ^{恭賀} 賢德樂國術體育會二十周年 誌慶











^{恭賀} 吕烈國術總會成立六十周年 整德樂國術體育會二十周年 ^{誌慶}

ك (ممدهدي (ممدهدي درمودهدي درمودهدي المودهدي المودهدي المعديدي (ممدهدي المعددي المعددي المعددي المعددي المعددي



同氣連枚

永久領導人何子發 掌門人謝炎順 新加坡鴻勝舘國術醒獅研究社 蔡李佛國術醒獅研究社

敬賀

والمعارض والمرابع والم





纪念特刊 2024



^{恭賀} 吕烈國術總會成立六十周年 整德樂國術體育會二十周年 ^{誌慶}



崔章堂全寅甲辰龍年春茗(2024)



澳門新葡京酒店宴會廳 大中華武術家協會就職典禮(2024)

鴻勝蔡李佛

崔章國術同學聯誼總會 崔廣源國際武術總會

敬賀

و خصبون خصبون خصبون خصبون خصبون حصبون حصبون حصبون حصبون حصبون حصبون حصبون







^{恭賀} 吕烈國術總會成立六十周年 ^{恭賀} 賢德樂國術體育會二十周年 誌慶





林國國術龍獅會 林國醫館 石埗醒獅同學會

敬賀











ر فرواند می از مورد برای (مورد برای (مورد برای (مورد برای (مورد برای (مورد برای و مورد برای (مورد برای و مورد

棍開須用眼精神



拳出全憑身著力

蔡李佛之光



歐洲蔡李佛功夫聯會會長伍厚德仝人 敬賀 英國蔡李佛伍厚德功夫龍獅總會仝人 敬賀 英國蔡李佛伍家浩功夫龍獅會仝人 敬賀

Address: 35-39 Bath Lane, China Town, Newcastle-upon-Tyne, England, UK, NE4 5SP Fujiyamarestaurant@hotmail.co.uk

Tel: (0191) 221 0333 / 233 0189 Mobile: 07860550011 Fax: (0191) 222 1977

عصبوه عصبوه عصبوه حصبوه عصبوه عصبوه عصبوه عصبوه عصبوه عصبوه







祭園祈禮育

ي (موجمهای (موجمهای درموجمه) براموجمهای (موجمهای (موجمهای (موجمهای (موجمهای (موجمهای (موجمهای ایر



熱烈恭賀呂烈國術總會成立60週年 暨德榮國術體育會20週年慶典紀念活動圓滿成功



佛山鴻勝舘分舘——鴻勝梁舘簡介

"盡我全力,只為傳承"基於這一理念,我們護選先賢們的 遺訓:

2010年4月28日、時任鴻勝館理事長兼副館長梁偉永師父在 眾多徒弟及各地同門的支持幫助下,在佛山武術協會登記註 冊第一間鴻勝館分館——佛山鴻勝梁館;

2010年7月10日,在廣州花都,開設「花都鴻勝梁館」; 2011年7月27日,在深圳龍崗,開設「深圳鴻勝梁館」; 2011年11月26日,在佛山禪城弼塘鄉,成立「鴻勝梁館躩獅 武術訓練基地」;

2016年5月1日,在佛山南海羅村成立「鴻勝蔡李佛崔廣源國

2016年6月,獲評"蔡李佛拳"佛山市非物質文化遺產傳承 基地;

2017年11月,獲評"佛山武術進校園示範單位" 2017年5月1日,在佛山禪城青柯成立「鴻勝館何祥武術同學 總會」;

2018年12月6日,成立「鴻勝功夫文化有限公司」「鴻勝體 育培訓有限公司」;

2020年1月18日,獲評「佛山(禪城)十大功夫武館」的榮

2020年3月29日、鴻勝梁館載"疫"香遷佛山禪城石灣,全面 走向現代公司制度化規範化發展道路;

2022年8月13日,在佛山禪城張槎,創辦「鴻勝蔡李佛崔廣 源國際式術總會鴻錦梁館帯梯高飛傳承基地:

2022年8月27日,獲評「佛山十大武館」的榮譽稱號。



速胜梁馆传承谱 (1881年前限) 张炎宗师 (字周囲 (表特传人) e任性(4) 谭三 钱维方 汤 锡 何汉永 孔德光 鸿胜梁馆教练团

陈 陈 吕 吕 谭 陈 赵 邹 庞 翁 黄 陈 王 陈 陈 梁 建 永 敏 坚 莉 天 宇 荣 美 敏 如 心 星 如 碧 诚 辉 贤 桦 玲 伦 彬 杰 镜 琪 仪 东 龙 成 勇 柔





另外, 還受到多個新聞媒體的採訪及節目錄 制,如中央電視台、香港TVB、湖南衛視、 廣東電視台珠江頻道、深圳衛視、佛山電視 台、佛山日報、珠江時報等。

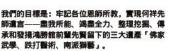
此外,與港澳及海外同門的交流甚廣,足跡 踏過香港、澳門、新加坡、馬來西亞、沙特 阿拉伯、加拿大、英國、美國、西班牙、澳





學、沙崗幼兒園、河岩幼兒園、河岩第二幼兒園、培華幼兒園、番村幼兒園、小海燕幼兒園、陳虹幼兒園、石門實驗中學附屬幼兒園、深村第二幼兒園、小牛津幼兒園、替君伊眞迪幼兒園等國校開設訓練基地,教授鴻勝 蔡李傳功夫賽藝,還響應禪城區婦聯號召,派出多名教練到建設社區、普 君社區等愛心學堂義務教拳。

與南海羅村社區合作開設羅察寶武會訓練基地、南海朗沙社區合作開辦朗 沙社區醒寶武術隊、禪城石灣榴苑社區開辦慈善教學開心學堂; 與中國南



WAY WHO DIE

AL LUMBER OF THE SECOND SECOND

為鴻勝館的發揚光大做出自己應有的貢獻。我們 的師訓是: 尊師重道、勤學苦練, 在教授拳術的 過程中,亦對學員進行武學思想品德的建設,做 人先立品,習武先修德,德武雙修,令到學員在 學習鴻勝蔡李佛拳的同時,亦有修煉人品、領悟

今後我們將一如既往地開展傳承、整理和教學活動,廣種薄收、有教無類,秉承「盡我所能、只 為傳承」理念、謹遵「尊師重道、勤學苦練」師 訓,將中華民族傳統武術文化瑰寶——鴻勝蔡李 佛拳世代相傳。





ت مصيوره مصيورة مصيوة مصيوة مصيورة مصيورة مصيورة مصيورة مصيورة









老質 B 烈 國 術 總 會 成 立 六 十 周 年 ^{誌 慶} B 德 榮 國 術 體 育 會 二 十 周 年

و دامر دمان دامر دمان دامر دمان (مامر دمان دامر دمان دامر دمان دامر دمان دامر دمان دامر دمان دامر دمان و مامر دمان و





青山同勝堂花炮

敬賀

會













^{恭賀} 吕烈國術總會成立六十周年 ^{恭賀} 賢德樂國術體育會二十周年 誌慶











岩烈國術總會成立六十周年 整德樂國術體育會二十周年 誌慶

। स्टेब्बरेन्नि स्टेब्बरेन्नि स्टेब्बरेन्टि स्टेब्बरेन्टि स्टेब्बरेन्टि स्टेब्बरेन्टि स्टेब्बरेन्टि स्टबरेन्टि

以武會友發揚武會類



公益金之友西貢區委員會

關永樂 2021-2025 公益金之友 西貢委員會主席 敬賀

والمعارض والمرابع والم







^{恭賀} 吕烈國術總會成立六十周年 ^{恭賀} 賢德樂國術體育會二十周年 誌慶



發揚光大

新釗記冰室

敬賀

育其灣金華街 10 至 12 號地下

한 속도당인하 속도당인이 속도당인이 속도당인이 속도당인이 속도당인이 속도당인이 속도당인이 속도당인이 속도당인이 [









品烈國術總會成立六十周年 整德樂國術體育會二十周年 誌慶



弘楊國粹

菠蘿包麵包西餅專門

敬賀

小西灣富恰花園 29 號舖地下

한 속도당인하 속도당인이 속도당인이 속도당인이 속도당인이 속도당인이 속도당인이 속도당인이 속도당인이 속도당인이 [







古列國術總會成立六十周年 基德樂國術體育會二十周年 誌慶

한 숙근하게 하는 아이를 가는 아이를 가는 것이 되었다. 선도하게 하는 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들이 되었다.





A A



蔡李 佛呂 烈授

敬賀

楷徒

3 속도라센터) 속도라센터) 속도라센터 속도라센터) 속도라센터) 속도라센터) 속도라센터) 속도라센터









岩烈國術總會成立六十周年 整德樂國術體育會二十周年 誌慶

प्रस्कारत्व) प्रस्कारत्व।

穎 灃 貿 易 發 展 有 限 公 司

WING FUNG TRADING DEVELOPMENT CO., LTD.

弘揚國粹

專營

鍾清蓮 敬賀

通訊處:新界屯門仁愛堂街達仁坊遠東發展屯門中心大廈7-9號地下

地址:新界元朗天水圍屏廈路 DD 125 LOT 818 SBRP

電 郵:wingfungtrad@biznetvigator.com

電話: 2472 2288 傳真: 2472 2278 手提電話: 9036 0783

والمعارض والمرابع والم







岩烈國術總會成立六十周年 整德樂國術體育會二十周年 誌慶

प्रस्कारतक) प्रस्कारतक) प्रस्कारतक) प्रस्कारतक) प्रस्कारतक) प्रस्कारतक) प्रस्कारतक) प्रस्कारतक) प्रस्कारतक) प्र

偉生廢紙五金有限公司

始業於1978年,是一間經營環保回收的公司,專業回收廢紙、塑膠、廢鐵、五金廢料、電線及可循環再造或再用的廢料。

我們自1983年便開始直接出口廢紙到台灣各造紙廠,時至今日我們已持有中國簽發的廢紙出口商檢證(AQSIQ),有了此證便可直接出口廢紙到中國各造紙廠循環再造。

由於社會的進步和市場的不斷變化,我們的經營方式亦隨之而改變,現在更兼營清拆廠房、代客加工打包各類廢膠、代客毀壞過剩存貨和物流處理可循環再造或再用廢料。

Wai Sang Waste Paper & Metal Co., Ltd.

We are an eco-friendly waste recycling company established in 1978. Our speciality includes the recycling of a wide spectrum of materials such as recyclable / waste paper, plastics, scrap and used metals, wire and any other recyclable materials.

Since 1983, we have vastly extended our business of recyclable / waste paper export to paper mills all over Taiwan. With our extensive experience, we now hold a license of registration for overseas supplier enterprise of imported solid wastes as raw materials (AQSIQ) issued by The People's Republic of China. This license allows us to freely supply waste paper mills anywhere in China.

We are continuously refining our business model to meet the needs of the rapid changes in the market place. Additional services we also provide are factory demolition & restoration, plastic OEM services, excess stock processing & destruction, as well as logistic management for waste recycling.

如對上述有任何查詢,歡迎來電。

查詢電話: 852 2447 1723 傳真號碼: 852 2448 0201 聯係人: 吳先生 www.yp.com.hk/waisang



والمراجع المسابورة لاستعوام لاستعوام لاستعوام لاستعوام المستعول ال









品別國術總會成立六十周年 整德樂國術體育會二十周年

萬利環保回收公司

MAN LEE ENVIRONMENTAL RECYCLING COMPANY

楊光大



地址:新界荃灣馬角里8號牛津工業大廈地下

黃天送(馬騮)、黃浩賢 敬賀







^{恭賀} 吕烈國術總會成立六十周年 ^{恭賀} 賢德樂國術體育會二十周年 誌慶

त बार्म्यकाने बार्म्यकाने बार्म्यकाने बार्म्यकाने बार्म्यकाने बार्म्यकाने बार्म्यकाने बार्म्यकाने बार्म्यकाने ब



震

專業回收服

務

有

黄 限

兆公

文 司

寒



敬

地址:香港新界元朗洪水橋田廈路17號A

智 電話: (852) 2616 9500 / 2616 9530 傳真: (852) 8143 00095

手機: (852) 9231 9663

ं यक्कश्वर यक्कश्वर यक्कश्वर यक्कश्वर यक्कश्वर यक्कश्वर यक्कश्वर यक्कश्वर यक्कश्वर य









岩烈國術總會成立六十周年 整德樂國術體育會二十周年 誌慶

प्रस्कारत्व) प्रस्कारत्व।

昌穎國際有限公司

CHANG YING INTERNATIONAL LIMITED

弘揚國粹

專營

回收建築工字鐵頭尾、閘板花鐵、 機械摩打五金、地盤圍板、拆樓鋼筋、 生鐵喉通等等 各式廢料廢鐵

錦田倉:新界元朗八鄉石崗DD110 LOT452 S.F RP新田倉:新界元朗新田米埔路 DD105 LOT156

公司電話: (852) 2673 0662 公司傳真: (852) 2673 0599 Email: chloe@changyingintl.com

敬賀

<u> 학교국인라 목도국인라 목도국인라 목도국인라 목도국인라 목도국인가 목도국인가 목도국인가 목도국인가 </u>







^{恭賀} 吕烈國術總會成立六十周年 ^{恭賀} 賢德樂國術體育會二十周年 誌慶











居烈國術總會成立六十周年 基德樂國術體育會二十周年 誌慶

र्ष्ट वर्णमान्त्र र्ष्ट वर्णमान्त्र र वर्णमान्त्र

國際獅子總會中國港澳303區

2010-2011 會 長

Lions Clubs International District 303 H.K. & Macao, China

President

格林洋行

地址:香港九龍深水埗鴨寮街253號地鋪 G/F, 253 Ap Liu Street, Sham Shui Po, Kowloon, Hong Kong. Mobile: (852) 9024 9448



商界助更新委員會有限公司 筆架山獅子會 香港深水埗工商聯會 油尖旺工商聯會 香港各區工商聯會 格林洋行 深水埗區街坊福利事務促進會 深水埗區消防安全大使名譽會長會 深水埗工商業聯絡委員會 香港公益金之友深水埗地區委員會

秦文荃敬賀







古列國術總會成立六十周年 基德樂國術體育會二十周年 誌慶

) ब्रांक्करत्वक्ष ब्रांक्करत्वक्षे ब्रांक्करत्वक्ष ब्रांक्करत्वक्षे ब्रांक्करत्वक्षे ब्रांक्करत्वक्षे ब्रांक्करत्वक्ष



拳

16

4

黄仔廢料回收中

敬賀

贵心

地址:元朗宏業西街喜業工廠大廈地下8號

手提:9019 9479

والمراجعة المستواع ا







古列國術總會成立六十周年 基德樂國術體育會二十周年 誌慶

<u> इ.स.च्यात्रको इ.स.च्यात्रको इ.स.च्यात्रको इ.स.च्यात्रको इ.स.च्यात्रको इ.स.च्यात्रको इ.स.च्यात्रको इ.स.च्यात्र</u>को





強記環保運輸

数賀





電話:9330 7754







老質 B 烈 國 術 總 會 成 立 六 十 周 年 ^{誌 慶} B 德 榮 國 術 體 育 會 二 十 周 年

چ (موردهای (موردهای (موردهای (موردهای (موردهای (موردهای (موردهای (موردهای (موردهای (موردهای

志成膠輪電池



陳子偉 敬賀

地址:屯門建發街新興工業大廈7號B地下

電話: 2466 9980 手機: 9082 8467

وخصيمها للحصيمها للحصيمها للحصيمها للحصيمها للحصيمه المصيمه للمصيمه المصيمها والمتعارض









^{恭賀} 吕烈國術總會成立六十周年 整德祭國術體育會二十周年 ^{誌慶}

र्जन्मगत्र) संस्थानत्रको संस्थानत्रको संस्थानको संस्थानको संस्थानको संस्थानको संस्थानको संस्थानको संस्थानको स





謝榮斌體育會 梁金玲跌打女醫師

永遠監督:梁金玲

永遠會長:賴澤標

會 長:趙錦洪

副 會 長:呂文斌

副會長:林金鈿

副會長:梁 穩

副 會 長:梁一宇

敬賀

و خصبون خصبون خصبون حصبون حصبون حصبون حصبون حصبون حصبون حصبون حصبون







^{恭賀} 吕烈國術總會成立六十周年 整德樂國術體育會二十周年 ^{誌慶}

) इं. क्लानेक) इं.

宏利保險



羅全安 總監 92354120

區維勤 團隊 64791114

羅靜雯 團隊 92337716

敬賀

و خصبون خصبون خصبون خصبون خصبون حصبون حصبون حصبون خصبون خصبون حصبون









THE SECONDARY SERVICES SERVICE

尚武精神

陽光燒臘 李勇輝 敬賀

地址:筲箕灣望隆街地下 13 號舖

電話: 6389 7148



纪念特刊 2024





古列國術總會成立六十周年 基德樂國術體育會二十周年 誌慶

ह इ.स्मिनेवर् इ.स्मिनेवर् इ.स्मिनेवर् इ.स्मिनेवर् इ.स्मिनेवर् इ.स्मिनेवर् इ.स्मिनेवर् इ.स्मिनेवर् इ.स्मिनेवर्



勝利物流(

維爬有限公 一港)有限公

司司

敬

地址: 九龍灣啟祥道 9 號信和工商中心305室 電話: 梁先生 90931615 林小姐 90234326

بصبوروا حصبوروا حصبوروا حصبوروا حصبوروا حصبوروا حصبوروا حصبوروا

C



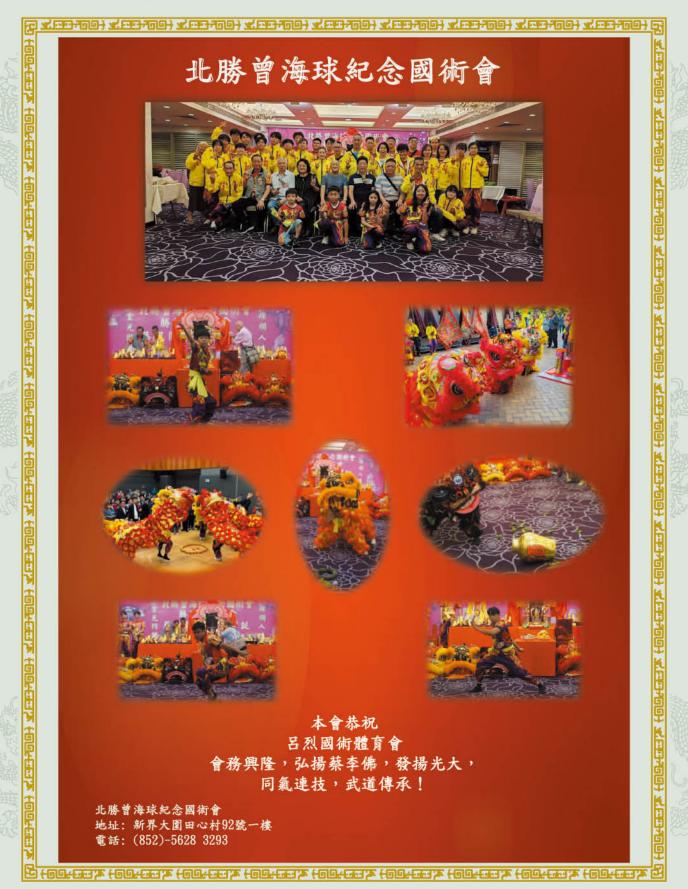


电品:朱九王 90931013 一种小姐 90234320

















林 偉 明 何 有 儀 林 婉 婷 林 天 恩 敬



والمراعمة والمرا









地址:九龍紅磡蕪湖街185-187號地下 電話:2627 0608

> 一本冰室 海鮮小菜館 敬賀

8 مصنوب مصنوب مصنوب مصنوب مصنوب مصنوب مصنوب مصنوب مصنوب مصنوب







چ (موجمهای (موجمهای (موجمهای (موجمهای (موجمهای (موجمهای (موجمهای (موجمهای (موجمهای (موجمهای





卉豐花 業

敬賀

地址: 九龍太子道西162-164號13-15地舖

電話: 2381 5531







^{恭賀} 吕烈國術總會成立六十周年 整德樂國術體育會二十周年 ^{誌慶}

成仔記雲吞麵食(大埔總店)

大埔翠屏商場地下21號鋪



成仔記雲吞麵食(屯門分店)

屯門龍門路富健花園地下78號鋪

敬賀

والمعارض والمرابع والم







古別國術總會成立六十周年 基德樂國術體育會二十周年 誌慶

والمراجع في المراجع أن المراجع في المراجع في

慈航道堂有限公司



散質

ا هرموبوه ا هرموبوه هرموبوه هرموبوه هرموبوه المرموبية المربوع المرموبية المربوع المرموبون المربوع المر

द्राम्भवर् द्राम्भवर् द्राम्भवर् द्राम्भवर् द्राम्भवर् द्राम्भवर् द्राम्भवर् द्राम्भवर् द्राम्भवर् द्राम्भवर्

鳳聖體育會 陳樂鋒醒獅團

弘揚國粹

殺賀

<u>학 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를</u> 한









古列國術總會成立六十周年 基德樂國術體育會二十周年 誌慶

و بالمحمولة بالمعمولة بالمعمولة بالمعمولة بالمعمولة بالمعمولة بالمعمولة بالمعمولة بالمعمولة والمعمولة إلى

名重武林

北勝 黄國勇

ف هرودبوه الموجودة للموجودة للموجودة الموجودة ال

ي (موراسية (موراسية) (موراسية) (موراسية) (موراسية) (موراسية (موراسية) (موراسية) 2

聲名速播

北勝 黃顯館 黃偉漢、陶錦綿 教質

ت مرسهوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا







^{恭賀} 吕烈國術總會成立六十周年 整德樂國術體育會二十周年 ^{誌慶}

र्जन्मगत्रको अंग्लमगत्रको अंग्लमगत्रको अंग्लमगत्रको अंग्लमगत्रको अंग्लमगत्रको अंग्लमगत्रको अंग्लमगत्रको अंग्लमगत्रको ज

新聯烽(中港)物流有限公司



葵涌葵昌路90-98號美和工業大廈1/F36室 手機:6378 9602

鄒長峰董事 教賀

حصيوه حصيوه حصيوه حصيوه حصيوه حصيوه حصيوه حصيوه حصيوه حصيوه

राज्यभवन् द

萬基地產代理(香港)有限公司

MEGALAND PROPERTY AGENCY LIMITED

地址:九龍青山道378號地下C舖

承光啟後

劉顥泓

P營: Horace Lau

香港九龍新界大灣區

一手,二手,買賣,租賃

歡迎查詢放盤

教質

手機Mobile:

+852 9216 8399

+86 130 6842 2918

فري المرابع ال









基質 B 烈 國 術 總 會 成 立 六 十 周 年 ^{誌 度} 暨 德 榮 國 術 體 育 會 二 十 周 年

र्यानम्बर्धि स्थानम्बर्ध स्थानम्बर्ध स्थानम्बर्ध स्थानम्बर्ध स्थानम्बर्ध स्थानम्बर्ध स्थानम्बर्ध स्थानम्बर्ध स्

昌華獅鼓廠

昌華獅鼓萬貢學簡介

萬貢學,1980年9月生,籍貫河南信陽,現居東莞大朗。系中國民間文藝家協會會員,東莞市民協理事,大朗鎮百姓宣講員,民間手工繁作工藝師,17歲開始在佛山潛心學習手工繁作工藝,2001年在東莞大朗創辦「昌華獅鼓行",主要從事傳統麒麟、醒獅、大龍、鼓等民間繁作工藝,作品手工精細,工藝精湛,深受各國人民喜愛,曾多次在國內外獲獎,其中2014年扎作的醒獅《英雄》獲由中國文學藝術界聯合會、中國民間文藝家協會、廣東省文學藝術聯合會聯合主辦的「廣南盃」中國(廣東)民間工藝博覽會銀獎;2015年參加廣東省首屆麒麟文化節麒麟製作技藝比賽獲銀獎;在2016年中國(廣東)民間工藝博覽會上,萬貢學代表東莞參展的作品《客家麒麟》獲「第十三屆中國民間文藝山花獎,民間工藝美術作品獎」入園作品獎。2019年設計製作的《桃園結義》榮獲中國(廣東)民間工藝博覽會文創獎。2020年獲得廣東省麒麟頭設計比賽銀牌獎。

東莞大朗昌華獅鼓廠是專門從事嶺南各地民間民俗文化麒麟、龍、醒獅、貔貅扎作的工藝坊。創辦人萬貢學師傅注重鑽研嶺南各地的麒麟、龍、醒獅、貔貅等傳統紮作工藝的文化與內涵。在延續千百年來祖輩傳承下來的文脈的基礎上推陳出新、精益求精,實行高端訂做和傳統工藝相結合,一點一線都附有靈魂和內涵,致力於把每一件產品打造成為有故事、有內涵的文化精品。同時也和大陸、港澳台的民間工藝名師合作開發多款高端旅遊文創產品,其中獅子頭、麒麟頭高端擺飾在國內展覽中多次獲獎。為了更好的傳播傳統文化,我們開發了多款文創擺飾和適合手工 diy 石膏模型。 2019 年在鎮委鎮政府和蔡邊村委會的大力支持下我們開始籌劃一間可容納80 — 100 人具備展覽、現場體驗手工製作的多功能麒麟龍獅文創館,經過多方努力於 2021 年裝修完成並投入使用。麒麟龍獅文創業館主要展示嶺南非遺扎作文化、現場製作體驗,研發、工藝培訓傳習、展覽、百姓主題宣講以及開發相關文創產品於一體,產品涵蓋了嶺南各地的文化特色,適合學校、家庭親子 DIY 手工製作以及大型研學活動。 2022 年麒麟福獅系列文創產品也入選了首批東莞禮物。 傳承傳統案作文化,讓非遺走進大眾,讓文化留下記憶。讓更多的人了解、傳承傳統文化。

यक्तस्थल) यक्तस्थल) यक्तस्थल) यक्तस्थल) यक्तस्थल) यक्तस्थल) यक्तस्थल) य

र प्रमुखाने र



: 13560832050

氣連枚



澳門鴻威文娛體育會全人 敬賀

澳門黑沙環針路14-22號 福海花園福康閣6座GF樓F室

853 2870 0884 853 6663 0420 hongwaimacau1996@gmail.com

ق هرسه، ووبا هرسو، ووبالورون والمراور و







岩烈國術總會成立六十周年 整德樂國術體育會二十周年 誌慶

) ब्रांक्करेत्ववे ब्रांक्करेत्व

浩峯專業防漏公司

弘揚國粹

葵涌大連排道152-160號金龍中心1座17樓K-L室 手機: 9373 7137

> 高聖峯 数質

ا هر صحیفوه با همینون با مصنیفه با همینون با مصنیفه با همینون با مصنیفه با مصنیف با مصنیفه با مص

र्यक्रमण्ड) प्रत्यमण्ड) प्रत्यमण्ड) प्रत्यमण्ड) प्रत्यमण्ड) प्रत्यमण्ड) प्रत्यमण्ड) प्रत्यमण्ड) प्रत्यमण्ड) प्र

國術精英

楊立波、羅展權

散質

<u>학 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를</u> 한





纪念特刊 2024



^{恭賀} B 烈 國 術 總 會 成 立 六 十 周 年 ^{誌 慶} B 德 樂 國 術 體 育 會 二 十 周 年







纪念特刊 2024





岩烈國術總會成立六十周年 基德樂國術體育會二十周年 誌慶

। स्टेब्बरेन्नि, स्टेब्बरेन्नि, स्टेब्बरेन्नि, स्टेब्बरेन्नि, स्टेब्बरेन्नि, स्टेब्बरेन्नि, स्टबरेन्नि, स्टबरेनि, स्टबरेनि, स्टबरेन्नि, स्टबरेनि, स्टबरेन्नि, स्टबरेनि, स्टबरे

葵涌天后堂有限公司

薪火相傳

廟址:葵涌大窩口道3038地段

電話: 2423 9103

殺賀

والمرابع والم

葵涌街坊福利會

宏揚四海

地址:新界葵涌禾塘咀街

電話:2420 1988

散質

<u>학 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를 작단하실이를</u> 한







岩烈國術總會成立六十周年 整德樂國術體育會二十周年 誌慶

ा अस्मिन्नाको अस्मिन्नाको अस्मिन्नाको अस्मिन्नाको अस्मिन्नाको अस्मिन्नाको अस्मिन्नाको अस्मिन्नाको अस्मिन्नाको स

美景肉档 專營本地黑毛豬

名重武林

地址:沙田(博康邨)街市18號枱

廖楚隽

散質

ف هرودبوه الموجودة للموجودة للموجودة الموجودة ال

<u> इ. जनम्मक) इ. जनम्मक) इ. जम्मक) इ. जम्मक) इ. जम्मक) इ. जम्मक) इ. जम्मक) इ. जम्मक) इ. जम्मक)</u>

同心同德

楊永鑫、李潔芳







古列國術總會成立六十周年 基德樂國術體育會二十周年 誌慶

) ब्राह्मम्बर्कि ब्राह्मम्बर्कि ब्राह्मम्बर्कि ब्राह्मम्बर्कि ब्राह्मम्बर्कि ब्राह्मम्बर्कि ब्राह्मम्बर्कि ह्र

新港回收公司

作育英村

朱永恆

عرسبول عرسبول عصبول عصبول عصبول عرصبول عرسبول عرسبول عرسبول عرسبول

والموجوب والمحصري الموجوب والمحصري المعارف (موجوبات) والمعارف) والمعارف والمحصري (موجوبات) والمعارف

鴻勝之光

楊燦順

電話:9437 9578

ت مرسهوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا









^{恭賀} 吕烈國術總會成立六十周年 整德樂國術體育會二十周年 ^{誌慶}

र्जनम्बर्भ र सम्बन्धाः स्

群策群力

金記 陳樹生

عصبوها حصبوه عصبوه عصبوه عصبوه عصبوه عصبوه عصبوه

興記肉食

尊營新鮮豬、牛、羊冰鮮雞、鵝、鴨、乳鴿

名







陳天成

殺質

地止:沙田好運街市 電話:6091 2336

ت مرسهوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا مرسولوا







古列國術總會成立六十周年 基德樂國術體育會二十周年 志慶













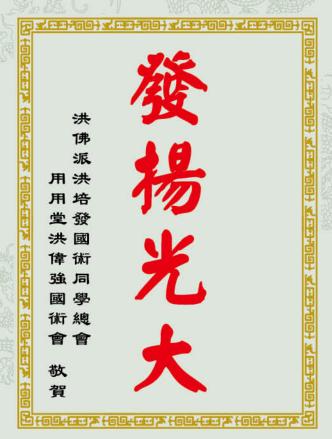


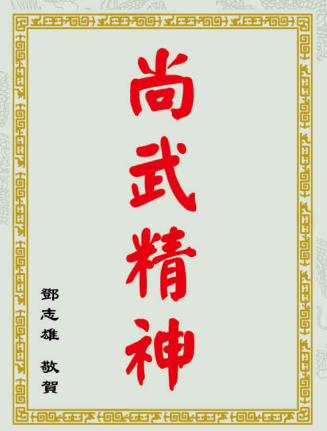


品烈國術總會成立六十周年 整德樂國術體育會二十周年 誌慶











纪念特刊 2024





吳一良 梁美霞 盧俊賢 鍾清蓮 鍾肇邦 李潔貞 青聯堂

陳志偉 潘錦明

曹文耀 陳仕華 蔡涌天后堂

劉家健

醒獅贊助: 禮品贊助: 偉生公司 德榮藥業 海天堂

董永楷

劉家輝 盧劍文 胡建昭 王文生 趙劍榮 胡子衡

古永祥 陳嘉舜

吳瑞豪 張堅川 鶴山分會 余志安 呂玉英 蘇錫佳 羅全安

楊萬德 盧美賢

Jennifer Wong 青聯堂有限公司 周順德會長

> 林國國術龍獅會 公正堂花炮會

Fun Fun Cafe 王右生先生

呂烈國術總會成立六十周年 暨德榮國術體育會二十周年

2024年是呂烈國術總會成立六十周年暨德榮國術體育會二十周年的慶典。在香港屹立超過半 世紀的國術團體,實屬不易。家父常告訴我,在香港教功夫難以謀生,唯有跌打才能維持生計。 因此,早期香港的大部分武館都選擇在天台練習,因為天台不需要支付租金,這樣才能勉強生 存。如今,連天台的空間也被用作住宿,這樣的練習空間愈來愈少,現在德榮國術體育會已成為 香港絕無僅有的天台武館。

有些人會問,是否因為學生少導致無法生存。我對此不太認同。在六十至八十年代,學習武 術正值巔峰,家父同時在多個地方任教,每間館都有過百學生練習。他對學生有教無類,學費也 非常便宜,甚至有些學生無法負擔學費,但家父依然鼓勵他們繼續練習,從而建立了深厚的師徒 情誼,這或許是本會能夠屹立六十年的主要原因。

我還記得上一次的會慶是五十周年,至今已經過去十年。在這十年間,我們經歷了三年的疫 情,許多朋友離開了我們。天后寶誕因此停辦三年,疫情結束後,一切似乎又要重新開始。我們 重新舉辦了天后寶誕,十分感謝家人、師兄弟姊妹及徒弟的協助,還有大德堂會友的鼎力支持, 使天后寶誕活動得以順利進行。

在這幾年間,我們接受了不少媒體的採訪,包括Mill Milk YouTube、無線電視翡翠台的《無 耆不有》、明珠台的《港生活、港享受》、央視的《航拍中國第四季之香港篇》、HoyTV的《老 派小店之必要》、鳳凰衛視的《港故事》及小紅書等。這些節目大多圍繞呂烈醫館及天台武館的 故事,而它們的共通點就是「傳承」。在香港,能夠傳承的機會愈來愈少,且需要付出極大的代

在此,我謹代表本會感謝前會長吳偉雄師兄,他帶領我們走向世界各地,拜訪中國內地、星 加坡及歐洲的師兄弟姊妹,對本會的支持及發展功不可沒。也要特別感謝張輝祖師兄及黃可基師 兄,他們對本會的貢獻良多,希望他們在天上繼續快樂,繼續支持我們。

本會刊截稿當天,我們收到了衛生署的通知,確認「呂烈跌打油」的中成藥註冊申請正式獲 批,跌打油的註冊編號將由「HKP」更改為「HKC」。代表我們用了20年時間去做這個申請正式 完成,可以給父親一個交代!

最後,籌備此次會慶並不簡單,特別感謝所有贊助本次典禮的師兄弟姊妹、親朋好友,感謝 醒獅贊助的所有公司、單位及朋友,感謝所有會刊廣告的贊助人士,因有你們的支持,會刊及網 頁才能順利誕生。

本刊物得到了社會賢達及各大武術團體的題詞勉勵,亦感謝各大商號的廣告支持,這一切都 依賴於我們友好的熱誠贊助,特此向所有武術團體及商號致以萬二分的感謝。

編輯委員會

監 製:呂德榮

委員: 盧劍文、鍾肇邦、梁美霞

承印



香港柴灣利眾街40號 富誠工業大廈A座19樓A1室 Tel 電話: +852 2556 8881

會址:九龍土瓜灣麟祥街27號八樓 電話:+852 8209 7729

Email: luitakwing622@gmail.com







慈祭築常有限公司

(中成藥製造商牌照號碼: PM-2005-0009)

☜話: +852 \$183 5976

呂烈國術總會



呂烈醫館

www.luilit1964.com.hk

呂烈國術體育會鶴山分會 呂烈國術體育會屯門分會 呂烈國術體育會歐洲分會 九龍土瓜灣麟祥街二十七號八樓

電話:+852 2365 2101 Email:luilit1964@gmail.com

九龍土瓜灣麟祥街二十五號地下

電話:+852 2362 1432

廣東省鶴山市沙坪鎮樓冲雁池村33號

屯門青栢徑6號鹿苑15號地舖

Lange beeldekenstraat 8, 2060 Antwerpen

Tel.: +32-32332578